

**FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA-
EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA
(EGO)**

**AUDITORIA TXOSTENA, URTEKO KONTUAK ETA KUDEAKETA-TXOSTENA /
*INFORME DE AUDITORÍA, CUENTAS ANUALES E INFORME DE GESTIÓN***



***EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA
FUNDAZIOA / FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA
DE EUSKAL HERRIA***

***2022KO ABENDUAREN 31KO URTEKO KONTUAK, IKUSKAPEN
TXOSTENAREKIN BATERA***

***CUENTAS ANUALES AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022 JUNTO CON EL
INFORME DE AUDITORÍA***



***EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA
FUNDAZIOA / FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA
DE EUSKAL HERRIA***

***2022KO ABENDUAREN 31KO URTEKO KONTUEN IKUSKAPEN
TXOSTENA***

***INFORME DE AUDITORÍA DE LAS CUENTAS ANUALES
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2022***



AUDITORE INDEPENDENTE BATEK EGINDAKO URTEKO KONTUEN IKUSKARITZA-TXOSTENA

EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA
FUNDAZIOKO Patronatuari:

Iritzia

EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOAren, (Fundazioa), urteko kontuak ikuskatu ditugu. Urteko kontu hauek, 2022ko abenduaren 31ko balantzeak, eta aipatutako datan bukatutako ekitaldiari dagozkion emaitza-kontuak eta memoriak osatzen dituzte.

Gure iritziz, erantsitako urteko kontuek, arlo esanguratsu guztietan, 2022ko abenduaren 31n Fundazioaren ondarearen eta egoera finantzarioaren irudi fidela adierazten dute, baita data horretan bukatu den ekitaldiari dagozkion emaitzena ere, aplikagarria zaion informazio finantzarioaren araudiaren arabera (memoriaren 2. oharrean adierazten dena), eta bereziki, bertan agertzen diren kontabilitate-printzipioekin eta arauekin.

Iritzia emateko oinarria

Ikuskaritza lana, Espainian indarrean dagoen kontu-ikuskaritza arautzen duen arategia jarraituz egin dugu. Gure erantzukizunak, arau horien arabera, *Urteko kontuen ikuskaritzaren inguruan, auditorearen erantzukizunak* atalean zehazten dira.

Fundazioarengandik independenteak gara, Espainiako urteko kontuen ikuskaritzan jarraitu beharreko etika eskakizunen arabera (independentzia eskakizuna barne), kontu-ikuskaritzak arautzen dituen araudian xedatutakoarekin bat. Zentzu horretan, ez dugu kontuen ikuskaritza ez den beste zerbitzurik eman, eta ez da gertatu aipatutako araudi-erregulatuzailearen arabera ezinbestekoa den independentzia arriskuan jarri zezakeen inolako egoerarik.

INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES EMITIDO POR UN AUDITOR INDEPENDIENTE

Al Patronato de FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE
EUSKAL HERRIA:

Opini3n

Hemos auditado las cuentas anuales de FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA, (la Fundaci3n), que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2022, la cuenta de resultados y la memoria, correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha.

En nuestra opini3n, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situaci3n financiera de la Fundaci3n a 31 de diciembre de 2022, as3 como de sus resultados correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de informaci3n financiera que resulta de aplicaci3n (que se identifica en la nota 2 de la memoria) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

Fundamento de la opini3n

Hemos llevado a cabo nuestra auditor3a de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditor3a de cuentas vigente en Espa3a. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen m3s adelante en la secci3n *Responsabilidades del auditor en relaci3n con la auditor3a de las cuentas anuales* de nuestro informe.

Somos independientes de la Fundaci3n de conformidad con los requerimientos de 3tica, incluidos los de independencia, que son aplicables a nuestra auditor3a de las cuentas anuales en Espa3a seg3n lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditor3a de cuentas. En este sentido, no hemos prestado servicios distintos a los de la auditor3a de cuentas ni han concurrido situaciones o circunstancias que, de acuerdo con lo establecido en la citada normativa reguladora, hayan



Lortu dugun ikuskaritza-ebidentziarekin, iritzia emateko oinarri nahikoa eta egokia dugula uste dugu.

Ikuskaritzaren alderdirik garrantzitsuenak

Ikuskaritzaren alderdirik garrantzitsuenak, gure iritzi profesionalaren arabera, epealdi honetako urteko kontuen ikuskaritzan hutsegite esanguratsuak egoteko arrisku esanguratsuenak bezala hartutakoak izan dira. Arrisku hauek, gure ikuskaritzaren testuinguruan eta urteko kontuen osotasunean hartu dira kontuan, baita horiei buruzko gure iritzian ere, eta ez dugu arrisku hauei buruzko iritzi bereizirik ematen.

Kontu-ikusari aldaketa

Hau izan da gure lehen urtea Fundazioaren ikuskaritzan, eta, beraz, ikuskaritza modu efektiboan planifikatu dugula bermatzeko, (i) bilera antolatu dugu aurreko ikuskatzailearekin, haren laneko dokumentuak berraztertzeko; (ii) Fundazioaren kontabilitate-politikak eta iazko finantza-egoerak ebaluatu ditugu; (iii) Fundazioaren zuzendaritzarekin bilera egin dugu, kontrolaren ingurunea eta haren prozesuak ulertu ditugula ziurtatzeko; eta (iv) aurreko ikuskatzailearen laneko dokumentuak berraztertuta, ikuskaritza-laneko gure lehen urtearen hasieran irekiera-saldoak zenbatekoak ziren jakin dugu. Ondoren, gure ikuskaritza planifikatu dugu, amaierako saldoak jakiteko, lan hori kontuan hartuta.

afectado a la necesaria independencia de modo que se haya visto comprometida.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

Aspectos más relevantes de la auditoría

Los aspectos más relevantes de la auditoría son aquellos que, según nuestro juicio profesional, han sido considerados como los riesgos de incorrección material más significativos en nuestra auditoría de las cuentas anuales del periodo actual. Estos riesgos han sido tratados en el contexto de nuestra auditoría de las cuentas anuales en su conjunto, y en la formación de nuestra opinión sobre éstas, y no expresamos una opinión por separado sobre esos riesgos.

Cambio de auditores

Éste ha sido nuestro primer año como auditores de la Fundación, por lo que para asegurarnos de que hemos planificado nuestra auditoría de manera efectiva (i) hemos organizado una reunión con el auditor predecesor para revisar sus documentos de trabajo, (ii) hemos realizado la evaluación de las políticas contables de la Fundación y de los estados financieros del año anterior, (iii) hemos mantenido una reunión con la dirección de la Fundación para cerciorarnos de que hemos alcanzado un entendimiento del entorno de control de la misma y de sus procesos y (iv) como parte de nuestra revisión de los documentos de trabajo del auditor predecesor, hemos obtenido evidencia de los saldos de apertura al inicio de nuestro primer año como auditores. A continuación, hemos planificado nuestra auditoría para obtener evidencia de los saldos finales teniendo en cuenta este trabajo.



Bestelako gaiak

2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagozkion Fundazioaren urteko kontuak beste kontu-ikuskatzaile batek ikuskatu zituen eta aldeko iritzia adierazi zuen 2022ko apirilaren 12an.

Urteko kontuen inguruan, Patronatuaren erantzukizuna

Patronatuaren erantzukizuna da erantsitako urteko kontuak egitea, Fundazioaren ondarearen, egoera finantzarioaren eta emaitzen irudi fidela adieraziz, Fundazioari aplikatu behar zaion Espainian indarrean dagoen informazio finantzarioaren araudia jarraituz. Baita iruzurengatik edo errakuntzengatik hutsegite esanguratsurik ez daukaten urteko kontuak prestatzeko bere ustez egokiena den barne kontrola ere.

Urteko kontuak prestatzean, Patronatuaren erantzukizuna da funtzionamenduan dagoen entitate bezala jarraitzeko Fundazioak duen gaitasuna balioztatzea. Horretarako, dagokionaren arabera, funtzionamenduan dagoen entitatearekin zerikusia duten gaiak adieraziko ditu funtzionamenduan dagoen entitatearen kontabilitate-printzipioa erabiliz; salbuespena izango da Patronatuak Fundazioa likidatzeko edo eragiketarik amaitzeko asmoa duenean, edo beste aukera errealistatik ez dagoenean.

Urteko kontuen ikuskaritzaren inguruan, auditorearen erantzukizunak

Gure helburuak hauek dira: urteko kontuek, osotasunean hartuz, iruzurengatik edo errakuntzengatik hutsegite esanguratsurik ez duten arazoizko segurtasuna lortzea eta, gure iritzia barneratzen duen ikuskaritza-txostena igortzea.

Otras cuestiones

Las cuentas anuales de la Fundación correspondientes al ejercicio terminado a 31 de diciembre de 2021 fueron auditadas por otro auditor que expresó una opinión favorable sobre las mismas el 12 de abril de 2022.

Responsabilidad del Patronato en relación con las cuentas anuales

El Patronato es responsable de formular las cuentas anuales adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Fundación, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad en España, y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de las cuentas anuales, el Patronato es responsable de la valoración de la capacidad de la Fundación para continuar como entidad en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con entidad en funcionamiento y utilizando el principio contable de entidad en funcionamiento excepto si el Patronato tiene intención de liquidar la Fundación o de cesar sus operaciones, o bien no exista otra alternativa realista.

Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales en su conjunto están libres de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión.



Arrazoizko segurtasuna lortzea segurtasun maila altua da, baina ez du bermatzen Espainian indarrean dagoen kontu-ikuskaritza araudia jarraituz egindako ikuskaritzak existitu daitekeen hutsegite esanguratsu bat beti antzeman dazakenik. Hutsegiteak iruzurrengatik edo errakuntzengatik sor daitezke, eta materialtzat hartuko dira, bai banaka bai batuta hartuta, urteko kontuetan oinarrituz erabiltzaileek hartzen dituzten erabaki ekonomikoetan arrazoiki eragiten dutela aurreikusten bada.

Espainian indarrean dagoen kontu-ikuskaritza arautegia jarraituz egindako ikuskaritza lan guztian, eszeptizismoz eta irizpen profesionala aplikatuz jardun dugu. Baita ere:

- Urteko kontuetan, iruzurrengatik edo errakuntzengatik, hutsegite esanguratsuak egoteko arriskuak identifikatu eta balioztatu egiten ditugu; arrisku horiei erantzuna emateko prozedurak diseinatu eta aplikatu ditugu; eta ebidentzia nahikoa eta egokia lortzen dugu gure iritzia emateko oinarria izateko. Iruzurreragatik gerta daitekeen hutsegite esanguratsua ez antzemateko arriskua, errakuntzengatik eman daitekeen hutsegite esanguratsua ez antzematekoa baino altuagoa da, izan ere iruzurrak kolusioaren, faltsutzearen, nahita egindako ez-egitearen, nahita egindako adierazpen okerren, edo barne-kontrolaren saihaspenaren ondorioz izan daitezke.
- Ikuskaritzarako garrantzitsua den barne-kontrolaren ezagupena lortzen dugu, egoeraren arabera egokiak diren ikuskaritza-prozedurak diseinatzeko helburuarekin; eta ez, erakundearen barne-kontrolaren eraginkortasunari buruzko iritzia emateko helburuarekin.
- Aplikatutako kontabilitate-politikak egokiak diren balioztatzen dugu; baita kontabilitate-estimazioen

Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente en España siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en las cuentas anuales.

Como parte de una auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas en España, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar una incorrección material debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas, o la elusión del control interno.
- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad.
- Evaluamos si las políticas contables aplicadas son adecuadas y la razonabilidad de las estimaciones



arrazoigarritasuna eta Patronatuak emandako informazioa ere.

- Patronatuak funtzionamenduan dagoen entitatearen kontabilitate-printzipioa egoki erabili duen ondorioztatzen dugu; eta lortutako ikuskaritza-ebidentzian oinarrituz, funtzionamenduan dagoen entitate bezala jarraitzeko Fundazioak daukan gaitasuna zalantzan jar dezakeen gertaera edo baldintzekin zerikusia duen ziurgabetasun esanguratsurik dagoen edo ez ondorioztatzen dugu. Ziurgabetasun esanguratsua dagoela ondorioztatzen badugu, gure ikuskaritza-txostenean urteko kontuetan honi buruz ematen den informazioari arreta jarri behar diogu edo, emandako informazioa ez bada egokia, iritzi-aldatua eman behar dugu. Gure ondorioak, ikuskaritza-txosteneko datara arte lortutako ikuskaritza-ebidentzian oinarritzen dira. Hala ere, etorkizuneko gertaeren edo baldintzen ondorioz, Fundazioak funtzionamenduan dagoen entitate izatez utz dezake.
- Urteko kontuen aurkezpen globala, egitura eta edukia balioztatzen dugu, emandako informazioa barne; baita urteko kontuek transakzioak eta hauen inguruko gertaerak irudi fidela erakusteko moduan jasotzen dituzten ere.

Fundazioko Patronatuarekin harremanetan egoten gara, besteak beste, planifikatutako ikuskaritza noiz egin eta zer irismen izango duen jakiteko, ikuskaritzan azaldutako kontu nagusiak aztertzeke, bai eta ikuskaritzan aurkitutako barne kontrolaren edozein gabezia esanguratsuren harira ere.

Fundazioko Patronatuari jakinarazi zaizkion arrisku esanguratsuen artean, aldi honetako urteko kontuen ikuskaritzan esanguratsuenak izan direnak zehazten ditugu, horietatik baitira garrantzitsuentzat jo ditugunak.

contables y la correspondiente información revelada por el Patronato.

- Concluimos sobre si es adecuada la utilización, por el Patronato, del principio contable de entidad en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la Fundación para continuar como entidad en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en las cuentas anuales o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, los hechos o condiciones futuros pueden ser la causa de que la Fundación deje de ser una entidad en funcionamiento.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de las cuentas anuales, incluida la información revelada, y si las cuentas anuales representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran expresar la imagen fiel.

Nos comunicamos con el Patronato de la Fundación en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificados y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

Entre los riesgos significativos que han sido objeto de comunicación al Patronato de la Fundación, determinamos los que han sido de la mayor significatividad en la auditoría de las cuentas anuales del periodo actual y que son, en consecuencia, los riesgos considerados más significativos.



- 6 -

Arrisku horiek gure ikuskaritza-txostenean deskribatzen ditugu, salbu eta legezko edo arauzko xedapenek gai horiek plazaratzea debekatzen badute.

Describimos esos riesgos en nuestro informe de auditoría salvo que las disposiciones legales o reglamentarias prohíban revelar públicamente la cuestión.

Donostia/San Sebastián, 2023ko apirilaren 20an


Donostia/San Sebastián, a 20 de abril de 2023



Firmado digitalmente por
15963634R JOSE
IGNACIO
MIGUEL (R:
B95097135)
Fecha:
2023.05.04
09:54:52 +02'00'

Betean Auditoría, S.L.P.

(ROACean S-1.354 zenbakiz inskribatutako sozietatea/
Sociedad inscrita en el ROAC con el nº S-1.354)



José Ignacio Miguel Salvador
(ROACean 11.305 zenbakiz inskribatuta/
Inscrita en el ROAC con el nº 11.305)

NOTA ACLARATORIA: La firma electrónica se emite únicamente como justificación y autenticación de la integridad y contenido de este informe de auditoría, así como de la identidad del firmante

AZALPEN-OHARRA: sinadura elektronikoa ikuskapen-txosten honen osotasuna eta edukia justifikatzeko eta egiaztatzeke bakarrik ematen da, baita sinatzailearen identitatea egiaztatzeke ere.



***EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA
FUNDAZIOA / FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA
DE EUSKAL HERRIA***

***2022 EKITALDIKO URTEKO KONTUAK
CUENTAS ANUALES DEL EJERCICIO 2022***

**FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA
EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA**

**Cuentas anuales
31 de diciembre de 2022**

FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA / EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA

CIF: G-01247915

BALANCE A 31 DE DICIEMBRE DE 2022

(Euros)

ACTIVO	Notas	31/12/2022	31/12/2021	PATRIMONIO NETO Y PASIVO	Notas	31/12/2022	31/12/2021
A. ACTIVO NO CORRIENTE		26.772	24.990	A. PATRIMONIO NETO		381.783	379.850
I. Inmovilizado intangible		22.780	20.252	A.1 Fondos propios	8	354.384	354.384
5. Aplicaciones informáticas	5	22.780	20.252	I. Dotación fundacional/Fondo social		289.413	289.413
III. Inmovilizado material		1.615	2.361	1. Dotación fundacional/Fondo social	8	289.413	289.413
2. Instalaciones técnicas, y otro inmovilizado material	5	1.615	2.361	II. Reservas		64.971	64.971
V. Inversiones en entidades del grupo y asociadas a Largo Plazo		2.377	2.377	2. Otras reservas	8	64.971	64.971
5. Otros activos financieros		2.377	2.377	IV. Excedente del ejercicio	3,8	-	-
B. ACTIVO CORRIENTE		446.855	431.121	A.3 Subvenciones, donaciones y legados recibidos		27.399	25.466
IV. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	6	51.075	18.737	I. Subvenciones	9	27.399	25.466
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios	6	22.027	5.000	C. PASIVO CORRIENTE		91.844	76.261
3. Deudores varios	6	5.000	-	III. Deudas a Corto Plazo		28.215	51.129
6. Otros créditos con las Administraciones Públicas	6	24.048	13.737	5. Otros pasivos financieros		28.215	51.129
VIII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes		395.780	412.384	VI. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar		63.629	25.132
1. Tesorería	7	395.780	412.384	3. Acreedores varios	10	50.311	15.566
				4. Personal (remuneraciones pendientes de pago)	10	1.052	-
				6. Otras deudas con las Administraciones Públicas	10,12	12.266	9.566
TOTAL ACTIVO		473.627	456.111	TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO		473.627	456.111

Las Notas 1 a 21 incluidas en la memoria adjunta forman parte integrante del balance a 31 de diciembre de 2022.

En Vitoria-Gasteiz, a 30 de marzo de 2023

FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA / EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA

CIF: G-01247915

2022KO ABENDUAREN 31KO BALANTZEA

(Eurotan)

AKTIBOA	Oharrak	2022/12/31	2021/12/31	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA	Oharrak	2022/12/31	2021/12/31
A. AKTIBO EZ KORRONTEA		26.772	24.990	A. ONDARE GARBIA		381.783	379.850
I. Ibilgetu ukiezina		22.780	20.252	A.1 Funts propioak	8	354.384	354.384
5. Aplikazio informatikoak	5	22.780	20.252	I. Sorrerako zuzkidura		289.413	289.413
II. Ibilgetu materiala		1.615	2.361	1. Sorrerako zuzkidura	8	289.413	289.413
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala	5	1.615	2.361	II. Erreserbak		64.971	64.971
V. Epe luzeko finantza-inbertsioak		2.377	2.377	2. Bestelako erreserbak	8	64.971	64.971
5. Bestelako aktibo finantzarioak		2.377	2.377	IV. Ekitaldiko soberakina	3,8	-	-
B. AKTIBO KORRONTEA		446.855	431.121	A. 3 Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak		27.399	25.466
IV. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak	6	51.075	18.737	I. Diru-laguntzak	9	27.399	25.466
1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu- emateengatik	6	22.027	5.000	C. PASIBO KORRONTEA		91.844	76.261
3. Hainbat zordun	6	5.000	-	III. Epe laburreko zorrak		28.215	51.129
6. Administrazio Publikoekiko bestelako jartzeoak	6	24.048	13.737	5. Bestelako pasibo finantzarioak		28.215	51.129
VIII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak		395.780	412.384	V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak		63.629	25.132
1. Diruzaintza	7	395.780	412.384	3. Hainbat hartzekodun	10	50.311	15.566
				4. Pertsonala (ordaintzeko dauden lansariak)	10	1.052	-
				6. Administrazio Publikoekiko bestelako zorrak	10,12	12.266	9.566
AKTIBOA GUZTIRA		473.627	456.111	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA		473.627	456.111

Memoria honetako 1etik 21era bitarteko oharrak 2022ko abenduaren 31n bukatutako urteko ekitaldiari dagozkion balantzearen parte dira.

Vitoria-Gasteiz, 2023ko martxoaren 30-a

FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA / EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA
CIF: G-01247915

CUENTA DE RESULTADOS A 31 DE DICIEMBRE DE 2022

(Euros)

	Notas	2022	2021
A) EXCEDENTE DEL EJERCICIO			
1. Ingresos de la actividad propia	15	326.785	283.871
d) Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio	15,13a)	326.785	283.871
3. Ventas y otros ingresos ordinarios de la actividad mercantil	13b)	39.105	35.834
8. Gastos de personal		(144.030)	(122.305)
a) Sueldos, salarios y asimilados		(113.641)	(98.068)
b) Cargas Sociales		(30.389)	(24.237)
9. Otros gastos de la actividad	13c)	(222.708)	(197.705)
a) Servicios exteriores		(212.521)	(188.911)
b) Tributos		(10.187)	(8.794)
10. Amortización del inmovilizado	5	(7.230)	(4.978)
11. Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio	9	8.067	5.067
b) Donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio		8.067	5.067
14. Otros resultados		11	216
A.1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)	3,12	-	-
A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS (14+15+16+17+18)		-	-
A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)		-	-
19. Impuesto sobre beneficios		-	-
A.4) EXCEDENTE DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS (A.3+19)		-	-
B) Operaciones Interrumpidas			
20. Excedente del ejercicio procedente de operaciones interrumpidas neto de impuestos		-	-
A.5) Variación de patrimonio neto reconocida en el excedente del ejercicio (A.4+20)		-	-
C) Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto.		-	-
D) Reclasificaciones al excedente del ejercicio		-	-
E) Variaciones de patrimonio neto por ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto (C.1+D.1)		-	-
F) Ajustes por cambios de criterio		-	-
G) Ajustes por errores		-	-
H) Variaciones en la dotación fundacional o fondo social		-	-
I) Otras variaciones		-	-
J) RESULTADO TOTAL, VARIACIÓN DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO (A.5+E+F+G+H+I)		-	-

Las Notas 1 a 21 incluidas en la memoria adjunta forman parte integrante de la cuenta de resultados a 31 de diciembre de 2022.

Vitoria-Gasteiz, 30 de marzo de 2023

FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA / EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA
CIF: G-01247915

2022KO ABENDUAREN 31KO EMAITZEN KONTUA
(Eurotan)

	Oharrak	2022	2021
A) EKITALDIKO SOBERAKINA			
1. Erakundearen jardunari berari dagozkion sarrerak	15	326.785	283.871
d) Ekitaldiko emaitzei egotzitako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak	15,13a)	326.785	283.871
3.Salmentak eta beste sarrera arruntak	13b)	39.105	35.834
8. Pertsonal-gastuak		(144.030)	(122.305)
a) Soldatak,lansariak eta antzekoak		(113.641)	(98.068)
b) Karga sozialak		(30.389)	(24.237)
9. Ustiapeneko beste gastuak	13c)	(222.708)	(197.705)
a) Kanpoko zerbitzuak		(212.521)	(188.911)
b) Tributuak		(10.187)	(8.794)
10. Ibilgetuaren amortizazioa	5	(7.230)	(4.978)
11. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena	9	8.067	5.067
b) Ekitaldiko soberakinari intsuldatutako kapital-dohaintzak eta -legatuak		8.067	5.067
14. Bestelako emaitzak		11	216
A.1) USTIAPENEO SOBERAKINA(1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11+12+13)	3,12	-	-
A.2) ERAGIKETA FINATZARIOEN SOBERAKINA (14+15+16+17+18)		-	-
A.3) ZERGA AURREKO SOBERAKINA (A.1+A.2)		-	-
A.4) ERAGIKETA JARRAITUEN EKITALDIKO SOBERAKINA (A.3+19)		-	-
B) Etendako eragiketak			
20. Etendako eragiketarik sortutako ekitaldiaren soberakina zergak garbi		-	-
A.5)Ekitaldiko soberakinan aitortutako ondare garbiaren aldaketa (A.4+20)		-	-
C) Ondare garbiari zuzenean egotzitako diru sarrera eta gastuak		-	-
D) Ekitaldiko soberakinaren birsailkapenak		-	-
E) Ondare garbiari zuzenean egotzitako diru sarrera eta gastuak (C.1+D.1)		-	-
F) Irizpide aldatetengatik zuzenketak		-	-
G) Akatsengatik zuzenketak		-	-
H) Fundazio zuzkiduran edo gizarte-jatorrian aldakuntzak		-	-
I) Beste aldakuntzak		-	-
J) GUZTIRAKO EMAITZA, ONDARE GARBIAREN ALDAKETA EKITALDIAN (A.5+E+F+G+H+I)		-	-

Memoria honetako 1etik 21era bitarteko oharrak 2022ko abenduaren 31n bukatutako urteko ekitaldiari dagozkion emaitzen kontuaren parte dira.

Vitoria-Gasteiz, 2023ko martxoaren 30-a

FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA
EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA
IFK: G-01247915

FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA
EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA
CIF: G-01247915

- URTEKO KONTUEN MEMORIA
2022ko ekitaldia

- MEMORIA DE CUENTAS ANUALES -
Ejercicio 2022

1 Oharra- IZAERA ETA JARDUERAK

Nota 1- NATURALEZA Y ACTIVIDADES

a) Eraketa eta jarduerak

a) Constitución y actividades

Fundación Joven Orquesta de Euskal Herria - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa (aurrerantzean Fundazioa), 1997ko uztailaren 14an eratu zuen Eusko Jaurlaritzak, irabazi asmorik gabeko kultur fundazio pribatu moduan, izaera iraunkorarekin eta iraupen mugagabearekin.

La Fundación de la Joven Orquesta de Euskal Herria - Euskal Herriko Gazte Orkestra Fundazioa (en adelante la Fundación), se constituyó el 14 de julio de 1997 por el Gobierno Vasco - Eusko Jaurlaritzak, como fundación cultural privada sin ánimo de lucro, de carácter permanente y duración indefinida.

Fundazioak nortasun juridiko propioa eta independentea dauka, eta bere estatutuen eta aplikagarri zaizkion lege xedapenen arabera arautzen da, bereziki EAEko Fundazioen 9/2016 Legearen arabera EAEko Fundazioen Erregistroan inskribatuta dago, Justizia, Ekonomia, Lan eta Gizarte Segurantzako sailburuaren 1997ko uztailaren 28ko Aginduaren bitartez.

La Fundación tiene personalidad jurídica propia e independiente y se rige por sus estatutos y por las disposiciones legales que le sean de aplicación, en particular, la Ley 9/2016 de 2 de junio de Fundaciones del País Vasco. Está inscrita en el Registro de Fundaciones del País Vasco mediante Orden del Consejero de Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social con fecha 28 de julio de 1997.

2009ko ekitaldira arte, Fundazioaren egoitza soziala zen Villa Suso jauregia, Matxete Plaza, Vitoria-Gasteiz (Araba), eta EAEn garatzen zituen bere jarduerak. Fundazioa lokal hori erabiltzeko eta disfrutatzeko eskubidea atxikia zuen, inolako kontraprestaziorik gabe. 2010eko maiatzaren 21eko datarekin, egoitza soziala Patronatuaren egoitza den Vitoria-Gasteizko Donostia-San Sebastian kaleko 1. zenbakira aldatu zen (Araba).

Hasta el ejercicio 2009 la Fundación tenía su domicilio social en el Palacio de Villa Suso, Plaza del Matxete – Vitoria-Gasteiz (Álava) desarrollando sus actividades en el País Vasco. La Fundación tenía adscrito el derecho de uso y disfrute sobre dicho local sin que existiera contraprestación alguna. Con fecha 21 de mayo de 2010 se trasladó el domicilio social a la calle Donostia-San Sebastián, número 1 de Vitoria-Gasteiz (Álava), sede del Patronato.

Eratu zenetik, bere xede soziala eta jarduera nagusia da euskal gazteen artean musikaren balioak sustatzea, jarduera musikal profesionalaren aurretik prestatzen lagunduz. Fundazioa, halaber, musikaren prestakuntzan inplikaturiko sektoreen arteko lankidetzak esparrua ere izango da, gazteek errealitatea zabal ezagutu dezaten, euren prestakuntza hobetzearekin batera.

Su objeto social y actividad principal, desde su constitución, consiste en la promoción de valores musicales entre los jóvenes vascos, mediante el apoyo a su formación previa al ejercicio musical profesional. La Fundación constituirá, asimismo, un marco de colaboración entre los diferentes sectores implicados en la formación musical que permita a los jóvenes un amplio conocimiento de la realidad coadyuvando a la mejora de su formación.

Fundazioa, batez ere, Eusko Jaurlaritzatik jasotzen dituen diru laguntzen bitartez finantzatzen da, baita Hego Euskal Herriko Aurrezki Kutxen Federazioak egindako ekarpenen bitartez, eta bere jardueran egiten dituen emanaldietan saldutako sarreraren bitartez.

La Fundación se financia, principalmente, a través de las subvenciones que recibe del Gobierno Vasco, así como de las aportaciones efectuadas por la Federación de Cajas de Ahorros Vasco-Navarras, y de los ingresos por la venta de entradas durante las actuaciones realizadas en el ejercicio.

Patronatua da Fundazioaren gobernu eta ordezkaritza organo gorena, eta gaur egun honela dago osatuta:

El patronato es el órgano supremo de gobierno y representación de la Fundación y a esta fecha está integrado de la siguiente forma:

Presidentea: **Bingen Zupiria Gorostidi jauna**, Hizkuntza Politika eta Kulturako sailburua den heinean.

Presidente: **D. Bingen Zupiria Gorostidi**, en su calidad de Consejero de Política Lingüística y Cultura.

Patronatukide idazkaria: **Aitziber Atorrasagasti Calcedo andrea**, Kultura Sustapeneko zuzendaria den heinean.

Patrono Secretaria: **Dña. Aitziber Atorrasagasti Calcedo**, en su calidad de Directora de Promoción de Cultura.

Patronatukideak: **Andoni Amorebieta Iturbe jauna**, Kultura sailburuordea den heinean.

Patronos: **D. Andoni Iturbe Amorebieta**, en su calidad de Viceconsejero de Cultura.

Ane Etxenausia Aramburuzabala andrea, Zerga Administraziooko zuzendaria den hienean.

Dña. Ane Etxenausia Aramburuzabala, en su calidad de Directora de Administración Tributaria.

b) Jardueren laburpena

Euskal Herrian jaio edo bizi diren gazteek osatzen dute orkestra nagusiki. Fundazioak urteko bi sasaitan metatzen aritu du, denboran zehar, bere lana, uztailean eta abenduan, udako eta neguko oporraldien inguruan, euskal geografiako hainbat lekutan.

2022 urteko ekimenei aurre egiteko eta, oraindik, Covid-19 dela eta, 2022 urteko entzunaldiak, musikari gazte berriak aukeratzeko, eta hirugarren aldiz EGOn ibilbidean, telematikoki eta bideoen bidez gauzatu ahal izan dira. Hautagai bakoitzak, behartuak ziren obrak eta orkestra pasajeak jo eta grabatu ondoren, bideoak aurkeztu eta bidali behar izan zuen.

Bai inskripzio buletina eta bakoitzaren bideoak 2022ko apirilean zehar aurkeztu behar izan zuen hautagai bakoitzak.

Denbora tarte horretan, Fundazioko kideek nazioarteko ospea duten profesionalekin lan egiteko aukera izango dute, eta esperientzia interesgarria lortzeko orkestraren zein ganbera musikaren esparruan. Lanaldi horien amaieran, Fundazioak hainbat kontzertu planifikatzen ditu, gonbidatutako irakasleek, Zuzendari Musikalarekin batera, egindako lana erakusteko.

b) Resumen de actividades

Formada en su práctica totalidad por jóvenes naturales o residentes en Euskal Herria. La Fundación ha venido planteando históricamente dos periodos de trabajo en verano y en torno a las fiestas navideñas que se desarrollan en torno a las vacaciones de verano e invierno en diferentes puntos de la geografía vasca.

Las audiciones para la selección de nuevas y nuevos jóvenes músicos para la actividad prevista en el ejercicio 2022, como consecuencia aún del COVID-19, se han llevado a cabo, por tercera vez en la historia de la EGO, de manera telemática a través de la presentación, por parte de las y los candidatos, de los correspondientes videos con la interpretación de la obra obligada y los pasajes orquestales exigidos.

El plazo para la presentación del boletín de inscripción y la presentación de los correspondientes videos se estableció en el mes de abril de 2022.

Durante este tiempo los miembros de la Fundación tienen la posibilidad de trabajar con profesores de prestigio internacional, adquiriendo una interesante experiencia en el ámbito orquestal y de música de cámara. Al final de estos periodos de trabajo la Fundación planifica una serie de conciertos como muestra del trabajo realizado por los profesores invitados, junto con el Director Musical.

Erabaki zen lantalde hori urtero berrikusiko zela, aldiro maila hobetzeko helburuarekin eta, halaber, gure herrialdeko beste musikari berriei ere orkestran parte hartzeko aukera emateko.

Gauzatu diren entzunaldiak harizko, egur eta metal haizeak eta perkusio instrumentuena izan dira.

Aurtengo 2022 urtean, aipaturiko bi topaketetaz gain, EGOk ekimen berritzaileak bultzatu ditu, adibidez, lehen aldiz, JOCANekin (Kanariar Irletako Gazte Orkestra) elkartruke bat gauzatu.

2022 urtean planifikatua zegoen eta gauzatu den egitaraua, zenbait formakuntza ekimen paraleloez gain (zenbait hitzaldi, entzunaldiak nola prestatu, etab), honakoa izan da, ondorengo emanaldiak eskeiniz:

- Uztailak 21 : PRINCIPAL Antzokia (Gasteiz)
- Uztailak 22 : Baztartzo Antzokia (Azkoitia)
- Uztailak 24 : EUSKALDUNA (Bilbao) : Entsegu irekia + Kontzertua ETORKIZUNA MUSIKETAN ekimenaren barne (Soziak eksklusio arriskuan dauden gazteen integrazioa)
- Uztailak 26 : VICTORIA EUGENIA Antzokia (Donostia)
- Uztailak 27 : ITSAS ETXEA (Hondarribia)
- Abuztuak 5 : KURSAAL ENTZUTEGIA (Lehen aldiz, Donostiako Musika Hamabostaldiraren barruan, EGO eta JOCAN elkarrekin)

Bestalde, **KUKAI DANTZA** eta **EGOk** bat egin zuten bere 20 eta 25 urteurrenak ospatzeko, proiektu berritzaile eta ekoizpen propioko ikuskizun berri bat estreinatuz non musika, dantza eta mugimendua uztartzen zituen.

4 emanaldi eskeini ziren : Lekuona Fabrika (Musika Hamabostaldiraren barruan abuztuaren 28), Miarritzen (irailaren 9), Senperen (irailaren 10) eta Tabakalera (abenduaren 16).

Neguko topaketan, EGOk EUSKAL HERRIKO GAZTE ABESBATZAREKIN (EHGA) elkarlanean aritu zen, eta 4 kontzertu eskeini ziren : Tolosan (abenduaren 30), Donostian (urtarrilaren 2), Gasteizen (urtarrilaren 3) eta Bilbon (urtarrilaren 4).

Guzti honetaz gain, EGoko kideez osaturiko zenbait Ganbara Taldeek, EGOn ekimen berrien isla izanik, zenbait ganbara kontzertu eskaini zituzten, BBK, KUTXA eta VITAL Fundazioekin elkarlanean:

Se estableció que esta plantilla se revisaría anualmente, con el propósito de mejorar su y dar asimismo opción a otras y otros jóvenes músicos de nuestro país para formar parte de la misma.

Se han llevado a cabo audiciones para los instrumentos de cuerda, viento madera, viento metal y percusión.

El presente año 2022, además de los dos encuentros citados anteriormente, se han impulsado iniciativas novedosas por parte de la EGO como, por ejemplo, y por primera vez, un intercambio con la JOCAN (Joven Orquesta de Canarias).

La programación prevista y llevada a cabo en 2022 engloba, además de diversas actividades de formación paralelas (Charlas, preparación de audiciones, etc.), los siguientes conciertos:

- 21 de julio : Teatro Principal (Vitoria)
- 22 de julio : Teatro Baztartzo (Azkoitia)
- 24 de julio : EUSKALDUNA (Bilbao) : Ensayo abierto + concierto dentro de la iniciativa ETORKIZUNA MUSIKETAN (Integración de jóvenes en riesgo de exclusión social)
- 26 de julio : Teatro VICTORIA EUGENIA (Donostia)
- 27 de julio : ITSAS ETXEA (Hondarribia)
- 5 de agosto : AUDITORIO KURSAAL (Por primera vez, dentro de la Quincena Musical Donostiarra, EGO y JOCAN).

Por otro lado, **KUKAI DANTZA** y **EGO** sumaron fuerzas para celebrar su 20 y 25 aniversarios, respectivamente, en un espectáculo de nueva creación y producción propia en el que se fusionaron música, danza y movimiento.

Se ofrecieron 4 funciones en Lekuona Fabrika (dentro de la QM donostiarra el 28 de agosto), en Biarritz (9 de setiembre), en Senpere (10 de setiembre) y en Tabakalera (16 de diciembre).

El encuentro de invierno contó con la EUSKAL HERRIKO GAZTE ABESBATZA (EHGA), ofreciendo 4 conciertos ambas formaciones de manera conjunta: En Tolosa (30 diciembre), en Donostia (2 enero), en Vitoria (3 enero) y en Bilbao (4 enero).

Adicionalmente varios grupos de cámara, formados por miembros de la EGO, ofrecieron varios conciertos, como una línea de actividad nueva dentro de la EGO, en colaboración con las Fundaciones BBK, KUTXA y VITAL.:

- Apirilak 7: KUTXA KULTUR Zikloaren barruan, Donostian.
- Apirilak 28 : KUTXA KULTUR Zikloaren barruan, Donostian.
- Abenduak 17 : VITAL FUNDAZIOaren eskutik, Gasteizen.
- 7 de abril : Ciclo de KUTXA KULTUR en Donostia
- 28 de abril : Ciclo de KUTXA KULTUR, en Donostia
- 17 de diciembre : En colaboración con FUNDACION VITAL, en Vitoria.

c) Fundazioen legezeko mugak

Fundazioen funtzionamendua arautzen duten EAEko Fundazioen 9/2016 Legearen, ekainaren 2koaren, eta 115/2019 Dekretuaren, uztailaren 23koaren, arabera, Fundazioek honako muga hauek bete behar dituzte:

- Fundazioaren emaitzen kontuko diru sarreraren %70 erabili behar da gutxienez. Emaitzen kontua kalkulatu da kontzeptu guztiak hartuta, behin kendu ondoren diru sarrerak lortzeko egindako gastuak, fundazioaren helburuak betetzeari dagozkionak izan ezik.
- Administrazio gastuen zenbatekoak ezingo du gaintitu kopuru hauetako handiena: funts propioen %5 edo urteko ekitaldiko soberakinaren %20, behin kendu ondoren diru sarrerak lortzeko egindako gastuak, fundazioaren helburuak betetzeari dagozkionak izan ezik.

Fundazioak bete egin ditu bi muga horiek 2022 eta 2021eko ekitaldietan (ikus 15.oharra).

2 Oharra- AURKEZTEKO OINARRIAK

a) Irudi fidela

Zuzendaritzak formulatu ditu erantsitako 2022 ekitaldiko urteko kontuak, Fundazioak 2022ko abenduaren 31n zituen kontabilitate-erregistroetatik abiatuta, eta kontabilitateko printzipioak eta balioztatze-irizpideak aplikatu zaizkie, erakundearen ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi fidela emate aldera.

Illo horretan, irizpide eta xedapen hauek aplikatu dira:

- 1491/2011 Errege Dekretua, urriaren 24koa, irabazi asmorik gabeko entitateak Kontabilitate Plan Orokorrari egokitzeko arauak eta irabazi asmorik gabeko entitateen jardura-planaren eredua onartzen dituena.
- 2013ko martxoaren 26ko Ebazpenak, irabazi asmorik gabeko entitateen Kontabilitate Planak onartzen dituztenak.

c) Limitaciones legales de las Fundaciones

De acuerdo con la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco y el Decreto 115/2019, de 23 de julio, que regulan el funcionamiento de las fundaciones, éstas deben cumplir las siguientes limitaciones:

- El destino de, al menos, el 70% de los ingresos de la cuenta de resultados de la Fundación, obtenidos por todos los conceptos, deducidos los gastos en los que hayan incurrido para la obtención de los ingresos, excepto los referentes al cumplimiento de los fines fundacionales.
- El importe de los gastos de administración no podrá superar la mayor de las siguientes cantidades: el 5% de los fondos propios o el 20% del excedente del ejercicio anual, después de haber deducido los gastos realizados para la obtención de los ingresos, excepto los referentes al cumplimiento de los fines fundacionales.

Ambas limitaciones han sido cumplidas por la Fundación durante los ejercicios 2022 y 2021 (véase nota 15).

Nota 2- BASES DE PRESENTACIÓN

a) Imagen fiel

Las Cuentas Anuales del ejercicio 2022 adjuntas han sido formuladas por la Dirección a partir de los registros contables de la Fundación a 31 de diciembre de 2022 y en ellas se han aplicado los principios contables y criterios de valoración con el objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la entidad.

En este sentido se han aplicado los criterios y disposiciones que se recogen a continuación:

- El Real Decreto 1491/2011, de 24 de octubre, por el que se aprueban las normas de adaptación del Plan General de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos y el modelo del plan de actuación de las entidades sin fines de lucro.
- Las Resoluciones de 26 de marzo de 2013, por las que se aprueban el Plan de Contabilidad de entidades sin fines lucrativos.
-

- Aurreko arauak berariaz arautzen ez duten guztirako, aplikatzekoa izango da 1514/2007 Errege Dekretua (Kontabilitate Plan Orokorra onartzen duena).
- 9/2016 Legea, ekainaren 2koa, Euskal Autonomi Elkarteke Fundazioei buruzkoa.
- Fundazioen Babeslaritza eta Erregistroaren Erreglamentua onartzen duen uztailak 23ko 115/2019 dekretua, zeinek 100/2007 eta 101/2007 eta hurrengo dekretuak indargabetzen dituena.
- Kontabilitatearen arloan indarrean dauden gainerako lege-xedapenak.
- El Real Decreto 1514/2007, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad de aplicación para todo lo no modificado específicamente por las normas anteriores.
- La Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco.
- Decreto 115/2019 de 23 de julio por el que se aprueba el Reglamento del Protectorado y del Registro de Fundaciones que deroga los decretos 100/2007 y 101/2007 siguientes.
- Resto de disposiciones legales vigentes en materia contable.

b) Informazioaren konparazioa

Balantzekoa partiden, emaitzen kontuaren eta memoriaren konparazioaren ondorioetarako, urteko kontuek, 2022ko ekitaldiko zifrak erakustez gain, aurreko ekitaldikoak ere erakusten dituzte, zeinak 2021eko ekitaldiko kontuei buruz Patronatuak 2022ko martxoaren 21eko Batzarrean onartu zituen urteko kontuen parte diren.

b) Comparación de la información

Las cuentas anuales presentan a efectos comparativos con cada una de las partidas del balance, de la cuenta de resultados y de la memoria, además de las cifras del ejercicio 2022, las correspondientes al ejercicio anterior, que formaban parte de las cuentas anuales del ejercicio 2021 aprobadas por el Patronato en Junta de fecha 21 de marzo de 2022.

c) Moneta funtzionala eta aurkezpen moneta

Urteko kontuak eurotan adierazten dira, horixe baita Fundazioaren moneta funtzionala eta aurkezpen moneta.

c) Moneda funcional y moneda de presentación

Las cuentas anuales se presentan en euros, que es la moneda funcional y de presentación de la Fundación.

d) Balorazioaren alderdi kritikoak eta ziurgabetasunen kalkulua eta judizio esanguratsuak kontabilitateko politikak aplikatzean

Urteko kontuak prestatzeko, beharrezkoa da kontabilitateko estimazio esanguratsuak aplikatzea eta judizioak, estimazioak eta hipotesiak egitea Fundazioaren kontabilitate politikak aplikatzeko prozesuan. Ildo horretan, jarraian laburbilduko ditugu judizio edo konplexutasun maila handiagoa ekarri duten alderdien xehetasunak, edo hipotesi eta estimazio esanguratsuak dituzten alderdien xehetasunak, urteko kontuak prestatzeari dagokionez.

d) Aspectos críticos de la valoración y estimación de las incertidumbres y juicios relevantes en la aplicación de políticas contables

La preparación de las cuentas anuales requiere la aplicación de estimaciones contables relevantes y la realización de juicios, estimaciones e hipótesis en el proceso de aplicación de las políticas contables de la Fundación. En este sentido, se resumen a continuación un detalle de los aspectos que han implicado un mayor grado de juicio, complejidad o en los que las hipótesis y estimaciones son significativas para la preparación de las cuentas anuales.

- Kontabilitateko estimazio esanguratsuak eta hipotesiak

Zordunen kaudimen kaudimengabetasunen eraginez egiten den balorazio zuzenketak judizio maila handia ezartzen dio zuzendaritzari; halaber, banakako saldoak berraztertu behar dira, oinarritzat hartuta zordunen kreditu kalitatea, merkatuaren egungo joerak eta kaudimengabetasunen analisi historikoa maila erantsian.

- Estimaciones contables relevantes e hipótesis

La corrección valorativa por insolvencias de deudores implica un elevado juicio por la Dirección y la revisión de saldos individuales en base a la calidad crediticia de los deudores, tendencias actuales del mercado y análisis histórico de las insolvencias a nivel agregado.

- Estimazioaren aldaketak

Fundazioaren Zuzendaritzak egin dituen estimazioak 2022ko abenduaren 31n eskura zegoen informazio onenaren arabera egin badira ere, baliteke etorkizuneko gertaerek behartzea estimazio horiek aldatzera hurrengo ekitaldietan. Hurrengo ekitaldietan egin beharreko doikuntzetatik ondoriozta daitezkeen aldaketek urteko kontuetan izango luketen ondorioa modu prospektiboan erregistratuko litzateke.

e) Aldaketak kontabilitate-irizpideetan

Ekitaldiaren urteko kontuetan ez da kontabilitate-irizpideen ziozko egokitzerik egin.

f) Okerren zuzenketak

Urteko kontuak ez dute ekitaldian igarritako okerren ziozko egokitzerik hartzen.

- Cambios de estimación

A pesar de que las estimaciones realizadas por la Dirección de la Fundación se han calculado en función de la mejor información disponible al 31 de diciembre de 2022, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a su modificación en los próximos ejercicios. El efecto en las cuentas anuales de las modificaciones que, en su caso, se derivasen de los ajustes a efectuar durante los próximos ejercicios se registraría de forma prospectiva.

e) Cambios en criterios contables

No se han realizado ajustes a las cuentas anuales del ejercicio por cambios en criterios contables.

f) Correcciones de errores

En la elaboración de las cuentas anuales adjuntas no se han detectado errores de ejercicios anteriores.

3 Oharra- SOBERAKINAREN BANAKETA

Patronatuak proposamen hau egin du ekitaldiko soberakinen aplikazioari dagokionez:

Nota 3- DISTRIBUCIÓN DEL EXCEDENTE

La propuesta de aplicación del excedente del ejercicio por parte del Patronato es la siguiente:

	2022ko ekitaldia <i>Ejercicio 2022</i>	2021eko ekitaldia <i>Ejercicio 2021</i>
Banaketa oinarria <i>Base de reparto</i> Ekitaldiko soberakina <i>Excedente del ejercicio</i>	0	0
Aplikazioa <i>Aplicación</i> Erreserbak <i>Reservas</i>	0	0

Erreserbak.

Reservas.

Ondare garbiari zuzenean egotzitako soberakinak ezin dira banatu, ez zuzenean ez zeharka.

Los excedentes imputados directamente al patrimonio neto no pueden ser objeto de distribución, ni directa ni indirectamente.

4 Oharra- ERREGISTRO ETA BALORAZIO ARAUAK

Nota 4- NORMAS DE REGISTRO Y VALORACIÓN

a) Ibilgetu materiala

a) Inmovilizado material

- Hasierako aitortpena

Ibilgetu materialean sartutako aktiboak beren erosketaren prezioan kontabilizatu dira. Egoeraren balantzean, haien kostu balioa ageri da, metatutako amortizazioen zenbatekoa kenduta.

- Reconocimiento inicial

Los activos incluidos en el inmovilizado material figuran contabilizados a su precio de adquisición. El inmovilizado material se presenta en el balance por su valor de coste minorado en el importe de las amortizaciones acumuladas.

- Eskudiru fluxuak sortzen ez dituzten aktiboek baxak

Fundazioak eskudiru fluxurik sortzen ez duten ibilgetu materialeko ondasunei baxa ematen die horiek besterentzen direnean edo beste bide batetik eskuratzen direnean edo etorkizunean zerbitzu potentzial izan dezaketela espero ez denean.

- Bajas de activos no generadores de flujos de efectivo

La Fundación da de baja bienes del inmovilizado material no generadores de flujos de efectivo en el momento de su enajenación o disposición por otra vía o cuando no se espere obtener en el futuro un potencial de servicio de los mismos.

• Amortizazioak

Ibilgetu materialaren elementuen amortizazioa egiteko, zenbateko amortizagarria modu sistematikoan banatzen da elementuaren bizitza baliagarrian zehar. Ondorio horietarako, zenbateko amortizagarritzat jotzen da erosketa kostua ken, aplikagarria bada, bere hondar balioa.

Ibilgetu materialeko elementuen amortizazioa ondoren adierazten diren irizpideen arabera zehazten da:

• Amortizaciones

La amortización de los elementos de inmovilizado material se realiza distribuyendo su importe amortizable de forma sistemática a lo largo de su vida útil. A estos efectos se entiende por importe amortizable el coste de adquisición menos, en caso de ser aplicable, su valor residual.

La amortización de los elementos del inmovilizado material se determina mediante la aplicación de los criterios que se mencionan a continuación:

Deskribapena <i>Descripción</i>	Amortizazio metodoa <i>Método de amortización</i>	Kalkulatutako bizitza baliagarriko urteak <i>Años de vida útil estimada</i>
Jantziak eta partiturak <i>Vestuario y partituras</i>	Lineala <i>Lineal</i>	10
Informazio prozesuetarako ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	Lineala <i>Lineal</i>	20
Beste instalazio, tresna eta altzari batzuk <i>Otras instalaciones, utillaje y mobiliario</i>	Lineala <i>Lineal</i>	10
Beste ibilgetu material batzuk <i>Otro inmovilizado material</i>	Lineala <i>Lineal</i>	20

Fundazioak ekitaldi bakoitzaren amaieran aztertzen ditu ibilgetu materialaren hondar balioa, bizitza baliagarria eta amortizatzeko metodoa. Hasieran ezarritako irizpideetan egindako aldaketak estimazio aldaketatzat aitortuko dira.

La Fundación revisa el valor residual, la vida útil y el método de amortización del inmovilizado material al cierre de cada ejercicio. Las modificaciones en los criterios inicialmente establecidos se reconocerán como un cambio de estimación.

• Ondorengo kostuak

Aktiboaren hasierako aitortenaren ondoren egindako kostuak bakarrik kapitalizatzen dira bizitza baliagarriaren ahalmena, produktibitatea edo luzapena eragiten duten heinean, eta ordeztutako elementuen kontabilitate balioari baja eman behar zaio. Ildo horretan, ibilgetu materiala eguneroko mantentze lanen ondoriozko kostuak emaitzetan erregistratzen dira egin ahala.

• Costes posteriores

Con posterioridad al reconocimiento inicial del activo sólo se capitalizan aquellos costes incurridos en la medida en que supongan un aumento de su capacidad, productividad o alargamiento de la vida útil, debiéndose dar de baja el valor contable de los elementos sustituidos. En este sentido, los costes derivados del mantenimiento diario del inmovilizado material se registran en resultados a medida que se incurren.

b) Eskudiru fluxuak sortzen ez dituzten ibilgetuko ondasunen balioaren narriadura

Fundazioak eskudiru fluxurik sortzen ez duen ibilgetu materiala dauka bere aktiboan.

Fundazioak soilik egiaztatzen du aktibo horien narriadura baldin eta horrelako aktibo moten berezko narriaduraren adierazleak badaude, izaera komertzialeko adierazleetan oinarritu gabe, baizik eta sortzen duten zerbitzu potentzialean oinarrituta.

Edonola ere, balioaren narriadura eragin dezaketen ekitaldiak edo inguruabarrak esanguratsuak izan behar dira eta, batez ere, epe luzerako ondorioak izan behar dituzte.

Balio narriadura dagoelako adierazleak badaude, balio berreskuragarria erabileran baliorik handiena duena eta arrazoizko balioa da, salmenta kostuak kenduta. Erabilerako balioa zerbitzurako ahalmena mantentzen duen aktiboaren gaur egungo balioa da, eta ordezteko kostu depreziatuaren erreferentziarekin zehazten da.

Eskudiru fluxurik sortzen ez duten aktiboen balioaren narriadura aktibo indibidualen mailan zehazten da, salbu eta zerbitzuko ahalmena identifikatzea ez bada ebidentea, eta orduan zenbateko berreskuragarria elementuaren ustiapen edo zerbitzu unitatearen mailan zehazten da.

c) Finantza tresnak

• Aitortza

Fundazioak finantza tresna bat aitortzen du kontratuaren edo negozio juridikoaren derrigorrezko parte bihurtzen bada, bere xedapenaren arabera.

• Finantza tresnen sailkapena eta bereizkuntza

Finantza tresnak finantza aktibo, finantza pasibo edo ondare tresna bezala sailkatzen dira haien hasierako aitorpenean, kontratu akordioaren funts ekonomikoarekin eta finantza aktiboaren, finantza pasiboaren edo ondare tresnaren definizioekin bat etorritik.

b) Deterioro de valor de inmovilizado no generador de flujos de efectivo

La Fundación mantiene en su activo, inmovilizado material no generador de flujos de efectivo.

La Fundación sólo comprueba el deterioro de valor de estos activos, cuando existen indicadores de deterioro de valor propios de este tipo de activos, que no están basados en indicadores de carácter comercial, sino en el potencial de servicio que generan.

En cualquier caso, los eventos o circunstancias que puedan implicar un indicio de deterioro de valor han de ser significativos y sobre todo, deben tener efectos a largo plazo.

Si existen indicadores de deterioro de valor, el valor recuperable es el mayor del valor en uso y el valor razonable, menos costes de venta. El valor en uso, es el valor actual del activo manteniendo su potencial de servicio y se determina por referencia al coste de reposición depreciado.

El deterioro de valor de los activos no generadores de flujos de efectivo, se determina a nivel de activos individuales, salvo que la identificación del potencial de servicio no fuera evidente, en cuyo caso el importe recuperable se determina a nivel de la unidad de explotación o servicio a la que pertenece.

c) Instrumentos financieros

• Reconocimiento

La Fundación reconoce un instrumento financiero cuando se convierte en una parte obligada del contrato o negocio jurídico conforme a la disposición del mismo.

• Clasificación y separación de instrumentos financieros

Los instrumentos financieros se clasifican en el momento de su reconocimiento inicial como un activo financiero, un pasivo financiero o un instrumento de patrimonio, de conformidad con el fondo económico del acuerdo contractual y con las definiciones de activo financiero, pasivo financiero o de instrumento de patrimonio.

Fundazioak kategoria desberdinetan sailkatzen ditu finantza tresnak, haien ezaugarriak eta Fundazioak hasierako aitortenaren unean zituen asmoak kontuan hartuta.

- Konpentsazio printzipioak

Finantza aktibo bat eta finantza pasibo bat soilik konpentsatu ahal izango dira Fundazioak eskubide galdagarria badu aitortutako zenbatekoak konpentsatzeko eta zenbateko garbia likidatzeko edo aldi berean aktiboa egiteko eta pasiboa deuseztatzeko asmoa badu.

- Kostu amortizatuko administrazioa

Kredituak eta operazio ez-komertzialengatik egindako kredituak dira, kobraketa finkoak edo ezargarriak dituztenak eta merkatu aktibo batean kotizatzen ez dutenak. Aktibo horiek beren arrazoizko balioetatik aitortzen dira hasieran, gertatutako transakzio kostuak barne sartuta; gero, amortizatutako kostuaren arabera baloratzen dira, interes efektiboaren metodoa erabiliz. Gauzatu gabeko zordunen konpromisoak ez dira aitortu beharreko elementuak, baldin eta horiek gauzatzearen inguruan zalantza esanguratsua baldin badago

Nolanahi ere, finantza aktibo jakin batzuk beren balio nominalagatik baloratzen dira, baldin eta interes tasa ezarriarik ez badute, haien zenbatekoa epe laburrera mugaeguneratzen bada edo kobratzekoa bada eta haien eguneraketa eragin gutxikoa bada. Ekitaldia ixtean gutxienez, balio narriaduragatik egin beharreko zuzenketa baloratiboak egiten dira, baldin eta zordun diren zenbateko guztiak kobratuko ez direla objektiboki agerikoa bada.

- Aktibo finantzarioen bajak

Aktibo finantzarioak kontabilitatean baja ematen zaie haiekin zerikusia duten eskudiru fluxuak jasotzeko eskubideak agortuta daudenean edo eskualdatu direnean, eta Fundazioak funtsean eskualdatu dituenen haien titulartasunetik ondorioztatzen diren arriskuak eta mozkinak.

Aktibo finantzario oso baten bajak badu ondorio bat, alegia, emaitzak aitortzea bere kontabilitate balioaren eta jasotako kontraprestazioaren artean dagoen diferentziagatik, transakzioaren gastuak kenduta; bertan sartzen dira jasotako aktiboak

La Fundación clasifica los instrumentos financieros en las diferentes categorías atendiendo a las características y a las intenciones de la Fundación en el momento de su reconocimiento inicial.

- Principios de compensación

Un activo financiero y un pasivo financiero son objeto de compensación sólo cuando la Fundación tiene el derecho exigible de compensar los importes reconocidos y tiene la intención de liquidar la cantidad neta o de realizar el activo y cancelar el pasivo simultáneamente.

- Activos Financieros a coste amortizado

Se componen de créditos por operaciones comerciales y créditos por operaciones no comerciales con cobros fijos o determinables. Estos activos se reconocen inicialmente por su valor razonable, incluyendo los costes de transacción incurridos y se valoran posteriormente al coste amortizado, utilizando el método del interés efectivo. No son objeto de reconocimiento aquellos compromisos de deudores no llevados a cabo y sobre los que existe una duda significativa sobre su materialización.

No obstante los activos financieros que no tengan un tipo de interés establecido, el importe venza o se espere recibir en el corto plazo y el efecto de actualizar no sea significativo, se valoran por su valor nominal. Al menos al cierre del ejercicio, se realizan las correcciones valorativas necesarias por deterioro de valor si existe evidencia objetiva de que no se cobrarán todos los importes que se adeudan.

- Bajas de activos financieros

Los activos financieros se dan de baja contable cuando los derechos a recibir flujos de efectivo relacionados con los mismos han vencido o se han transferido y la Fundación ha traspasado sustancialmente los riesgos y beneficios derivados de su titularidad.

La baja de un activo financieros en su totalidad implica el reconocimiento de resultados por la diferencia existente entre su valor contable y la suma de la contraprestación recibida, neta de gastos de la transacción, incluyéndose los activos

edo bereganatutako pasiboak sarreretan eta gastuetan gertatutako galera edo irabazi diferituak, ondare garbian aitortuta.

obtenidos o pasivos asumidos y cualquier pérdida o ganancia diferida en ingresos y gastos reconocidos en patrimonio neto.

- Kostu amortizatuko pasibo finantzarioak

Negoizatzeko mantentzeko moduan sailkatzen ez diren pasibo finantzarioak, hartzekodun komertzialak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk barne, beren arrazoizko balioagatik aitortzen dira hasieran. Hasierako aitorpenaren ostean, kategoria horretan sailkatutako pasiboak amortizatutako kostuan baloratzen dira, interes tasa efektiboaren metodoa erabiliz.

Nolanahi ere, pasibo finantzario jakin batzuk beren balio nominalagatik baloratzen dira, baldin eta interes tasa ezarririk ez badute, haien zenbatekoa epe laburrera mugaeguneratzen bada edo epe laburrera kobratzea espero bada edo haien eguneraketa eragin gutxikoa bada.

- Fidantzak

Emandako fidantzak finantza aktiboetarako azaldutako irizpideei jarraituz baloratzen dira. Emandako zenbatekoaren eta arrazoizko balioaren arteko diferentzia ordainketa aurreratu moduan aitortzen da, eta emaitzen kontura egozten da errentamenduaren denboran zehar.

- Pasibo finantzarioen bajak eta aldaketak

Fundazioak baja ematen dio pasibo finantzario bati edo beraren zati bati noiz eta pasiboan sartutako betebeharra bete denean edo legeak indarrik gabe uzten duenean pasiboan berez dagoen funtsezko erantzukizuna, dela prozesu judicial baten bidez dela hartzekodunaren bidez.

d) Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk

Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk dira kutxako eskudirua eta kreditu entitateetako ageriko banku gordailuak.

e) Diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak

Gastu jakin batzuk finantzatzeko ematen diren ustiapeneko diru laguntzak sarreretan egozten dira finantzatutako gastuak sortu diren ekitaldian.

- Pasivos financieros a coste amortizado

Los pasivos financieros, incluyendo acreedores comerciales y otras cuentas a pagar, se reconocen inicialmente por su valor razonable. Con posterioridad al reconocimiento inicial, los pasivos clasificados bajo esta categoría se valoran a coste amortizado utilizando el método del tipo de interés efectivo.

No obstante los pasivos financieros que no tengan un tipo de interés establecido, el importe venza o se espere recibir en el corto plazo y el efecto de actualizar no sea significativo, se valoran por su valor nominal.

- Fianzas

Las fianzas entregadas se valoran siguiendo los criterios expuestos para los activos financieros. La diferencia entre el importe entregado y el valor razonable, se reconoce como un pago anticipado que se imputa a la cuenta de resultados durante el período de arrendamiento.

- Bajas y modificaciones de pasivos financieros

La Fundación da de baja un pasivo financiero o una parte del mismo cuando ha cumplido con la obligación contenida en el pasivo o bien está legalmente dispensada de la responsabilidad fundamental contenida en el pasivo ya sea en virtud de un proceso judicial o por el acreedor.

d) Efectivo y otros activos líquidos equivalentes

El efectivo y otros activos líquidos equivalentes incluyen el efectivo en caja y los depósitos bancarios a la vista en entidades de crédito.

e) Subvenciones, donaciones y legados

Las subvenciones de explotación que se conceden para financiar gastos específicos se imputan a ingresos en el ejercicio que se devengan los gastos financiados.

Jasotako diru laguntzak, Eusko Jaurlaritzak eta Hego Euskal Herriko Aurrezki Kutxen Federazioak egindako ekarpenei dagozkienak, emaitzetan egotziko dira, emateko xedea ziren erakustaldiak edo programak garatzen diren ekitaldian, eta emaitzen kontuko berezko jardueraren sarreraren epigrafearen barruan erregistratzen dira (ikus. 12. oharra).

f) Hornidurak

Hornidurak aitortzen dira Fundazioak obligazio bat badu presente, legezkoa izan, kontraktuala izan, inplizitua edo tazitua izan, iraganeko gertaera baten ondorioz; daitekeena da obligazio hori deuseztatzeko etorkizunean onura ekonomikoak ekarriko dituzten baliabide batzuk ateratzea; eta obligazioaren zenbatekoaren estimazio fidagarria egin daiteke.

g) Sarrerak ondasunak saltzeagatik eta zerbitzuak egiteagatik

Ondasun edo zerbitzuen salmentatik datozen sarrerak horiengatik jasotako edo jaso beharreko kontrapartidaren arrazoizko balioaren arabera aitortzen dira.

h) Erakundearen sarrerak berezko jardueragatik

Fundazioak berezko jardueragatik lortu dituen sarreraren barruan daude kolaboratzaileek izaera ez itzulgarriarekin egindako ekarpenak, eta balantzearen pasiboan hasieran emandako zenbatekoarekin agertzen dira, eta emaitzetara egozten dira sortzapenaren irizpidea aplikatuz.

i) Mozkinen gaineko zerga

Kontuan hartuta Irabazteko Xederik Gabeko Erakundeen eta Mezenasgorako Zerga Pizgarrien Zerga Araubideari Buruzko 16/2004 Foru Araua, uztailaren 12koa, Fundazioa salbuetsita dago Sozietateen gaineko Zergari dagokionez. Halere, erregimen orokorrari atxikitako subjektu pasiboari Sozietateen gaineko Zergan exijitu dakizkiekeen betebeharrak formalak bete behar dira.

j) Transakzioak alderdi atxikiak

Enpresa atxikiak arteko transakzioak emandako edo jasotako kontraprestazioaren arrazoizko balioarekin aitortzen dira. Balio horren eta adostutako zenbatekoaren arteko diferentzia azpian dagoen substantzia ekonomikoaren arabera erregistratzen da.

Las subvenciones recibidas y relativas a las aportaciones realizadas por el Gobierno Vasco - Eusko Jaurlaritzak eta por la Federación de Cajas de Ahorro Vasco-Navarras, se imputan a resultados en el ejercicio en el que se desarrollan las exposiciones o programas para las que han sido concedidas, registrándose dentro del epígrafe de la cuenta de resultados, ingresos de la actividad propia (véase nota 12).

f) Provisiones

Las provisiones se reconocen cuando la Fundación tiene una obligación presente, ya sea legal, contractual, implícita o tácita, como resultado de un suceso pasado; es probable que exista una salida de recursos que incorporen beneficios económicos futuros para cancelar tal obligación; y se puede realizar una estimación fiable del importe de la obligación.

g) Ingresos por venta de bienes y prestación de servicios

Los ingresos por la venta de bienes o servicios se reconocen por el valor razonable de la contrapartida recibida o a recibir derivada de los mismos.

h) Ingresos de la entidad por la actividad propia

Los ingresos de la Fundación por la actividad propia incluyen las aportaciones de carácter no reintegrable efectuadas por los colaboradores y figuran en el pasivo del balance por el importe original concedido, imputándose a resultados aplicando el criterio de devengo.

i) Impuesto sobre beneficios

Conforme a lo establecido en la Norma Foral 16/2004 de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos y de los Incentivos Fiscales al Mecenazgo, la Fundación goza de la aplicación de la exención en el Impuesto sobre Sociedades. No obstante, se deben cumplir las obligaciones formales exigibles en el Impuesto sobre Sociedades a los sujetos pasivos sujetos al régimen general.

j) Transacciones con partes vinculadas

Las transacciones entre empresas vinculadas se reconocen por el valor razonable de la contraprestación entregada o recibida. La diferencia entre dicho valor y el importe acordado, se registra de acuerdo con la sustancia económica subyacente.

5 Oharra- IBILGETU MATERIALA ETA IBILGETU UKIEZINA

Nota 5- INMOVILIZADO MATERIAL E INMOVILIZADO INTANGIBLE

Ibilgetu materialaren osaera eta bere kontuetan egondako mugimenduak honako hauek izan dira:

La composición y el movimiento habido en las cuentas incluidas en el Inmovilizado material han sido los siguientes:

	Beste instalazio, tresneria eta altzari batzuk <i>Otras instalaciones, utillaje y mobiliario</i>	Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	Beste ibilgetu material bat <i>Otro inmovilizado material</i>	Guztira Total
A) HASIERAKO SALDO GORDINA, 2021 EKITALDIA A) SALDO INICIAL BRUTO, EJERCICIO 2021	11.146	4.911	57.135	73.192
2021 ekitaldiko altak <i>Altas del ejercicio 2021</i>	0	0	0	0
2021 ekitaldiko bajak <i>Bajas del ejercicio 2021</i>	0	0	0	0
B) AMAIAERAKO SALDO GORDINA, 2021 EKITALDIA B) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2021	11.146	4.911	57.135	73.192
2022 ekitaldiko altak <i>Altas del ejercicio 2022</i>	0	0	0	0
2022 ekitaldiko bajak <i>Bajas del ejercicio 2022</i>	0	0	0	0
C) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2022 EKITALDIA C) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2022	11.146	4.911	57.135	73.192
D) AMORTIZAZIO METATUA, 2021 EKITALDIKO HASIERAKO SALDOA D) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO INICIAL EJERCICIO 2021	(11.146)	(1.804)	(57.135)	(70.085)
2021 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura <i>Dotación a la amortización del ejercicio 2021</i>	0	(746)	0	(746)
Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak <i>Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos</i>	0	0	0	0
E) AMORTIZAZIO METATUA, 2021 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA E) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2021	(11.146)	(2.550)	(57.135)	(70.831)
2022 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura <i>Dotación a la amortización del ejercicio 2022</i>	0	(746)	0	(746)
Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak <i>Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos</i>	0	0	0	0
F) AMORTIZAZIO METATUA, 2021 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA F) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2022	(11.146)	(3.296)	(57.135)	(71.577)
G) KONTABILITATEKO BALIO GARBIA 2022/12/31n G) VALOR NETO CONTABLE AL 31/12/2022	0	1.615	0	1.615

a) Erabat amortizatutako ondasunak

Ibilgetu materialean erabat amortizatuta dauden abenduaren 31n oraindik erabilgarri dauden ondasunen kostua ondorengo hau da:

a) Bienes totalmente amortizados

El coste de los elementos de inmovilizado material que están totalmente amortizado y que todavía están en uso al 31 de diciembre es como sigue:

Deskribapena <i>Descripción</i>	2022	2021
Beste instalazio, tresneria eta altzari batzuk <i>Otras instalaciones, utillaje y mobiliario</i>	11.146	11.146
Informazioa prozesatzeko ekipamenduak <i>Equipos para procesos de información</i>	1.183	1.183
Beste ibilgetu material bat <i>Otro inmovilizado material</i>	57.135	57.135
Guztira Total	69.464	69.464

Ibilgetu ukiezinaren osaera eta bere kontuetan egondako mugimenduak honako hauek izan dira:

La composición y el movimiento habido en las cuentas incluidas en el Inmovilizado intangible han sido los siguientes:

	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	Guztira <i>Total</i>
B) AMAIERAKO SALDO GORDINA 2021 EKITALDIA B) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2021	25.684	25.684
2022 ekitaldiko altak <i>Altas del ejercicio 2022</i>	9.013	9.013
2022 ekitaldiko bajak <i>Bajas del ejercicio 2022</i>	0	0
C) AMAIERAKO SALDO GORDINA, 2022 EKITALDIA C) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO 2022	34.697	34.697
E) AMORTIZAZIO METATUA, 2021 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA E) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2021	(5.432)	(5.432)
2022 Ekitaldiko amortizaziora egindako hornidura <i>Dotación a la amortización del ejercicio 2022</i>	(6.485)	(6.485)
Irteera, baja, murrizketa edo eskualdatzeen ondoriozko murrizketak <i>Disminuciones por salidas, bajas, reducciones o traspasos</i>	0	0
F) AMORTIZAZIO METATUA, 2022 EKITALDIKO AMAIERAKO SALDOA F) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO 2022	(11.917)	(11.917)
G) KONTABILITATEKO BALIO GARBIA 2022/12/31n G) VALOR NETO CONTABLE AL 31/12/2022	22.780	22.780

6 Oharra- AKTIBO FINANTZARIOAK

Nota 6- ACTIVOS FINANCIEROS

a) Aktibo finantzarioen sailkapena kategorien arabera

a) Clasificación de los activos financieros por categorías

Aktibo finantzarioen sailkapena, kategorien eta moten arabera, honako hau da:

La clasificación de los activos financieros por categorías y clases, es como sigue:

KATEGORIAK CATEGORÍAS	MOTAK CLASES							
	Ondarearen tresnak <i>Instrumentos de patrimonio</i>		Zorren balio adierazgarriak <i>Valores representativos de deuda</i>		Kreditu eratorriak Beste batzuk <i>Créditos Derivados Otros</i>		GUZTIRA TOTAL	
	2022	2021	2022	2021	2022	2021	2022	2021
Arrazoizko balioaren baloratutako aktibo finantzarioak, galera eta irabazien kontuan aldaketa dituztenak <i>Activos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias</i>	0	0	0	0	0	0	0	0
Arrazoizko balioaren araberako aktibo finantzarioak, ondare garbian aldaketak dituztenak <i>Activos financieros a valor razonable con cambios en el patrimonio neto</i>	0	0	0	0	0	0	0	0
Kostu amortizatuko aktibo finantzarioak <i>Activos Financieros a coste Amortizado</i>	0	0	0	0	27.027	5.000	27.027	5.000
Aktibo finantzarioak kostura <i>Activos financieros a coste</i>	0	0	0	0	0	0	0	0
Estalduratik eratorriak <i>Derivados de cobertura</i>	0	0	0	0	0	0	0	0
GUZTIRA TOTAL	0	0	0	0	27.027	5.000	27.027	5.000

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n dauden aktibo finantzarioen kostuaren balioa bat dator beraien arrazoizko balioarekin.

El valor de coste de los activos financieros existentes a 31 de diciembre de 2022 y 2021 coincide con su valor razonable.

b) Galera eta irabazi garbiak aktibo finantzarioen kategorien arabera

Aktibo finantzarioen galera eta irabazi garbiak ez dira esanguratsuak.

b) Pérdidas y ganancias netas por categorías de activos financieros

Las pérdidas y ganancias netas de los activos financieros no son significativas.

c) Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk

Abenduaren 31n zordun komertzialen eta kobratzeko beste kontu batzuen xehetasuna hau da:

c) Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar

El detalle de deudores comerciales y otras cuentas a cobrar al 31 de diciembre es como sigue:

Kontzeptua <i>Concepto</i>	2022	2021
• Bezeroak, salmenten eta emandako zerbitzuen arabera <i>Cientes por ventas y prestación de servicios</i>	22.027	0
• Hainbat zordun <i>Deudores varios</i>	5.000	5.000
• Administrazio Publikoekiko beste kreditu batzuk (12. Oharra) <i>Otros créditos con la Administración Pública (Nota 12)</i>	24.048	13.737
Guztira Total	51.075	18.737

Hainbat zordunen saldoa abenduaren 31n Kutxen Federazioaren kobratu gabeko dirulaguntzari dagokio (15. oharra).

El saldo de deudores varios corresponde a la subvención de la Federación de Cajas pendiente de cobro al 31 de diciembre (Nota 15).

7 Oharra- ESKUDIRUA ETA BESTE AKTIBO LIKIDO BALIOKIDE BATZUK

Nota 7- EFFECTIVO Y OTROS ACTIVOS LÍQUIDOS EQUIVALENTES

Eskudiruaren eta beste aktibo likido baliokide batzuen epigrafearen xehetasuna hau da:

El detalle del epígrafe efectivo y otros activos líquidos equivalentes es como sigue:

Kontzeptua Concepto	2022	2021
Kutxa eta Bankuak <i>Caja y Bancos</i>	395.780	412.384
Guztira Total	395.780	412.384

8 Oharra- FUNTS PROPIOAK

Nota 8- FONDOS PROPIOS

Ondare garbiaren osaera eta mugimendua honako hau da:

La composición y el movimiento del patrimonio neto es como sigue:

Kontzeptua <i>Concepto</i>	Fundazioaren zuzkidura <i>Dotación Fundacional</i>	Erreserbak <i>Reservas</i>	Ekitaldiko soberakina <i>Excedente del Ejercicio</i>	Guztira <i>Total</i>
A) HASIERAKO SALDOA 2021.01.01EAN A) SALDO INICIAL AL 01.01.2021	289.413	65.027	0	354.440
Gehikuntzak edo gutxipenak <i>Aumentos o disminuciones</i>	0	(56)	0	(56)
Gaizkariaren aplikazioa <i>Aplicación del excedente</i>	0	0	0	0
B) AMAIERAKO SALDOA, 2021.12.31N B) SALDO FINAL AL 31.12.2021	289.413	64.971	0	354.384
Akatsak (2f oharra) <i>Errores (Nota 2f)</i>	0	0	0	0
C) HASIERAKO SALDOA 2022.01.01EAN C) SALDO INICIAL AL 01.01.2022	289.413	64.971	0	354.384
Gehikuntzak edo gutxipenak <i>Aumentos o disminuciones</i>	0	0	0	0
Gaizkariaren aplikazioa <i>Aplicación del excedente</i>	0	0	0	0
D) AMAIERAKO SALDOA, 2022.12.31N D) SALDO FINAL AL 31.12.2022	289.413	64.971	0	354.384

a) Fundazioaren zuzkidura

Funts propioen barruan Fundazioaren zuzkidura sartzen da, zeina Eusko Jaurlaritzak egin zuen, Fundazioaren 1997ko uztailaren 14ko eraketa eskriturarekin bat eginda, 120.002 euroren zenbatekoarekin, 2008ko ekitalditik 2015ko ekitaldira arteko emaitzen intsuldaketa gehituta.

b) Erreserbak

Erreserbak diru laguntzen kontabilitateko erregistroaren irizpide aldaketaren ondorioa dira gehienbat, zeina Fundazioak aldatu zuen Kontabilitate Plan Orokor Berria indarrean jarri zenean.

a) Dotación fundacional

Fondos propios incluye la dotación fundacional que, de acuerdo con la escritura de constitución de la Fundación de 14 de julio de 1997, realizó el Gobierno Vasco, por un importe de 120.002 euros, más el traspaso de los resultados desde el ejercicio 2008 al ejercicio 2015.

b) Reservas

Las reservas corresponden básicamente al efecto del cambio de criterio en el registro contable de las subvenciones, realizado por la Fundación en el momento de entrada en vigor del Nuevo Plan General de Contabilidad.

9 Oharra- DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK

Nota 9- SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS

Diru languntzak, dohaintzak eta legatuak epigrafearen mugimenduak honako hauek izan dira:

Los movimientos del epígrafe “Subvenciones, donaciones y legados” han sido los siguientes:

Kontzeptua Concepto	Emandako Urtea Año Concesión	Emandako Zenbatekoa Importe concedido	Ekitaldian Kargatutakoa Imputado ejercicio	2022/12/31ko saldoa Saldo a 31/12/2022
Subvención Gobierno Vasco	2020	22.000	4.400	11.733
Subvención Gobierno Vasco	2021	10.000	2.000	7.333
Subvención Gobierno Vasco	2022	10.000	1.667	8.333
GUZTIRA TOTAL		42.000	8.067	27.399

10 Oharra- PASIBO FINANTZARIOAK

Nota 10- PASIVOS FINANCIEROS

a) Pasibo finantzarioen sailkapena kategorien arabera

a) Clasificación de los pasivos financieros por categorías

Pasibo finantzarioen sailkapena kategorien eta moten arabera hau da:

La clasificación de los pasivos financieros por categorías y clases es como sigue:

KATEGORIAK CATEGORÍAS	MOTAK CLASES							
	Kreditu-erakundeekin dauden zorrak Deudas con entidades de crédito		Obligazioak eta beste balio negoziagarri batzuk Obligaciones y otros valores negociables		Eratorriak eta beste batzuk Derivados y otros		GUZTIRA TOTAL	
	2022	2021	2022	2020	2022	2021	2022	2021
Kostu amortizatuko pasibo finantzarioak <i>Pasivos Financieros a coste Amortizado</i>	0	0	0	0	79.578	66.695	79.578	66.695
Galera eta irabazien kontuan aldaketak dituzten arrazoizko balioko pasibo finantzarioak <i>Pasivos Financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias</i>	0	0	0	0	0	0	0	0
Estalduratik eratorriak <i>Derivados de cobertura</i>	0	0	0	0	0	0	0	0
GUZTIRA TOTAL	0	0	0	0	79.578	66.695	79.578	66.695

b) Galera eta irabazi garbiak pasibo finantzarioen kategorien arabera

b) Pérdidas y ganancias netas por categorías de pasivos financieros

Pasibo finantzarioen galera eta irabazi garbiak ez dira esanguratsuak.

Las pérdidas y ganancias netas de los pasivos financieros no son significativas.

c) Taldea osatzen duten enpresekiko zorrak

Epigrafe honetan, gehiagoz jasotako dirulaguntzaren estimazioa, eta Eusko Jaurlaritzari bueltan eman beharreko kopurua isladatzen da (28.215 € 2022an eta 51.129 € 2021ean).

d) Hartzekodun komertzialak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk

Abenduaren 31n zordun komertzialen eta ordaindu beharreko beste kontu batzuen xehetasuna hau da:

Kontzeptua <i>Concepto</i>	2022	2021
· Hartzekodunak <i>Acreeedores</i> <i>Personal (remuneraciones pendientes de pago)</i>	50.311 1.052	15.566
· Administrazio Publikoekiko beste kresitu batzuk (12. Oharra) <i>Otros créditos con la Administración Pública (Nota 12)</i>	12.266	9.566
Guztira Total	63.629	25.132

c) Deudas con empresas del grupo y asociadas

En este epígrafe se recoge el importe estimado que debe ser reintegrado a Gobierno Vasco consecuencia de excesos de subvenciones recibidas (28.215 € en 2022 y 51.129 € en 2021).

d) Acreeedores comerciales y otras cuentas a pagar

El detalle de acreedores comerciales y otras cuentas a pagar al 31 de diciembre es como sigue:

11 Oharra- FINANTZA-TRESNEN ARRISKUAREN MAILARI ETA IZAERARI BURUZKO INFORMAZIOA

Fundazioaren finantza-arriskuen kudeaketa zuzendaritzan zentralizatuta dago. Zuzendaritzak mekanismoak ezarri ditu, kredituen, likideziaren eta kanbio-tasaren arriskuaren aldaketen eraginaren pean egotea kontrolatzeko. Jarraian, Fundazioan eragina duten finantza-arrisku nagusiak azaltzen dira:

a) Kreditu-arriskua

Oro har, Fundazioak bere diruzaintza-kontua eta aktibo likido baliokideak mantentzen ditu, kreditu-maila handiko finantza-erakundeetan.

b) Likidezia-arriskua

Likidezia bermatzeko eta jardueretatik eratortzen diren ordainketa-konpromiso guztiei erantzuteko, Fundazioak balantzean ageri den diruzaintza du.

c) Kanbio-tasaren arriskua

Fundazioak eurotan bakarrik egiten ditu moneta-transakzioak, eta, beraz, Fundazioaren ustez, kanbio-tasaren ondoriozko arriskuaren pean egoteak ezin du eraginik izan emaitzen kontuan.

Nota 11- INFORMACIÓN SOBRE LA NATURALEZA Y EL NIVEL DE RIESGO PROCEDENTE DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS

La gestión de los riesgos financieros de la Fundación está centralizada en la Dirección, la cual tiene establecidos los mecanismos necesarios para controlar la exposición a las variaciones en los riesgos de crédito, liquidez y tipos de cambio. A continuación, se indican los principales riesgos financieros que impactan a la Fundación:

a) Riesgo de crédito

Con carácter general la Fundación mantiene su tesorería y activos líquidos equivalentes en entidades financieras de elevado nivel crediticio.

b) Riesgo de liquidez

Con el fin de asegurar la liquidez y para atender todos los compromisos de pago que se derivan de sus actividades, la Fundación dispone de la tesorería que muestra el balance.

c) Riesgo de tipo de cambio

La Fundación no realiza transacciones en moneda distinta al euro, por lo que considera que la exposición de riesgo por la fluctuación de tipos de cambio no puede afectar la cuenta de resultados.

d) Interes-tasaren arriskua

Fundazioak kontratatuta duen zorraren interes-tasa, funtsean, euriborra da, emaitzen kontuari nabarmen eragin diezaiketean fluktuazio arriskuak ekiditeko.

d) Riesgo de tipo de interés

El tipo de interés de referencia de la deuda contratada por la Fundación es, fundamentalmente, el euribor con el objetivo de evitar riesgos de fluctuación que puedan afectar significativamente a la cuenta de resultados.

12 Oharra- ZERGA EGOERA

Abenduaren 31n Administrazio Publikoekiko saldoen zehetasuna hau da:

Nota 12- SITUACIÓN FISCAL

El detalle de los saldos con Administraciones Públicas al 31 de diciembre es como sigue:

Kontzeptua <i>Concepto</i>	2022 ekitaldia <i>Ejercicio 2022</i>	2021 ekitaldia <i>Ejercicio 2021</i>
Aktiboak (6. Oharra) / Activos (Nota 6)		
	24.048	13.737
• Balio Erantsiaren gaineko Zerga eta antzekoak <i>Impuesto sobre el Valor Añadido y similares</i>	24.048	13.737
Pasiboak (9. Oharra) / Pasivos (Nota 12)	12.266	9.566
• Ogasun Publikoa, hartzekoduna egindako atxikipenengatik <i>Hacienda Pública, acreedora por retenciones practicadas</i>	8.933	7.103
• Gizarte Segurantzza, hartzekoduna <i>Seguridad Social, Acreedora</i>	3.277	2.419
• Besteak <i>Otros</i>	56	44

a) Sozietateen gaineko zerga

Sozietateen gaineko Zergari dagokionez, Fundazioa ofizialki aitortutako interes publikoko eta irabazi asmorik gabeko elkartea denez, ulertzen da zerga horretatik salbuetsita dagoela (ikus 4. Oharra), bere xede soziala betez egiten ez diren ustiaketa ekonomikoetatik lortutako errendimenduei dagokienez izan ezik, atxikipenera lotutakoei dagokienez izan ezik, eta ondare gehikuntzei dagokienez izan ezik, eta, ondorioz, aitortpena aurkezten du Sozietateen gaineko Zergaren ondorioetarako.

Ondoren, 2022ko eta 2021eko ekitaldietako Sozietateen Gaineko Zergaren kalkuluaren laburpen bat erakusten da. Fundazioko Patronatuak Irabazteko Xederik Gabeko Erakundeen eta Mezenazgorako Zerga Pizgarrien Zerga Araubideari Buruzko 35/2021 Foru Arauan, abenduaren 23koan, ezarritako irizpideei jarraituz egin du kalkulua.

a) Impuesto sobre Sociedades

En relación con el Impuesto sobre Sociedades, dado el carácter de la Fundación de asociación de utilidad pública reconocida oficialmente y sin ánimo de lucro, se entiende que se halla exenta de dicho impuesto (véase nota 4), a excepción de aquellos rendimientos obtenidos por el ejercicio de explotaciones económicas que no se realicen en cumplimiento de su objeto social, de los sometidos a retención y de los incrementos de patrimonio, por lo que presenta una declaración a efectos del Impuesto sobre Sociedades.

A continuación, se muestra un resumen del cálculo del Impuesto sobre Sociedades para los ejercicios 2022 y 2021 que el Patronato de la Fundación ha establecido siguiendo los criterios contemplados en la Norma Foral 35/2021, de 23 de diciembre, de Régimen Fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo:

	2022	2021
Kontabilitateko emaitza <i>Resultado contable</i>	0	0
Errenta-salbuespena, 16/2004 Foru Arauaren arabera <i>Exención rentas según Norma Foral 16/2004</i>	0	0
Zerga-oinarria (zerga-emaitza) <i>Base imponible (Resultado fiscal)</i>	0	0

Indarrean dagoen legediaren arabera, zergak ez dira behin betiko likidatzen, harik eta zerga agintariek aurkeztutako aitortpenak ikuskatu arte edo preskribitzeko epea igaro arte. 2022ko abenduaren 31n, Fundazioak aplikagarriak zaizkion zerga nagusi guztiak ikuskatzeko irekiak ditu zerga agintariek ikuskatu ditzaten. Fundazioko Patronatuak ez du espero, ikuskapena eginez gero, pasibo osagarri garrantzitsurik agertuko denik.

Según establece la legislación vigente los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales, o haya transcurrido el plazo de prescripción. Al 31 de diciembre de 2022 la Fundación tiene abiertos a inspección por las autoridades fiscales todos los impuestos principales que le son aplicables. El Patronato de la Fundación no espera que, en caso de inspección, surjan pasivos adicionales de importancia.

13 Oharra- SARRERAK ETA GASTUAK

Nota 13- INGRESOS Y GASTOS

a) Erakundearen sarrerak berezko jardueragatik

a) Ingresos de la Entidad por la actividad propia

Fundazioak Eusko Jaurlearitzak emandako 310.000 euroko dirulaguntza bat jaso du, bere 2022ko ekitaldiko ustiapen ekintzak finantzatzeko (2021. ekitaldiari zeogokion zenbatekoa 238.871 eurokoa izan zelarik).

La Fundación ha recibido una subvención por importe de 310.000 euros realizada por el Gobierno Vasco – Eusko Jaurlearitza – para financiar sus actividades de explotación en el ejercicio 2022 (siendo el importe correspondiente a 2021 de 238.871 euros).

Halaber, Euskal Herriko Aurrezki Kutxen Federazioak emandako dirulaguntzak ere jaso dira, zenbatekoa guztira 45.000 eurokoa delarik (45.000 2021. urtean).

Asimismo, se han percibido ayudas de la Confederación de Cajas de Ahorro Vasco-Navarra, por un importe total de 45.000 euros. (45.000 en 2021).

b) Salmentak eta merkataritzako jardueratik lortutako beste sarrera arrunt batzuk

b) Ventas y otros ingresos ordinarios de la actividad mercantil

Fundazioak abenduaren 31n merkataritzako jarduera arruntari buruz duen negozio zifraren zenbateko garbiaren banaketa honako hau da:

La distribución del importe neto de la cifra de negocios correspondiente a la actividad ordinaria de carácter mercantil de la Fundación al 31 de diciembre es como sigue:

Kontzeptua <i>Concepto</i>	2022	2021
Sarrera salmenta <i>Venta de entradas</i>	39.105	35.834
Guztira <i>Total</i>	39.105	35.834

c) Jardueraren beste gastu batzuk

Abenduaren 31n jardueraren beste gastu batzuen xehetasuna hau da:

c) Otros gastos de la actividad

El detalle de otros gastos de la actividad al 31 de diciembre es el siguiente:

Kontzeptua <i>Concepto</i>	2022	2021
Errentamenduak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	30.981	27.549
Konponketak eta kontserbazioa <i>Reparaciones y conservación</i>	1.352	0
Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	40.452	29.453
Garraioak <i>Transportes</i>	11.400	13.270
Aseguru-primak <i>Primas de seguros</i>	1.378	1.015
Bankuko zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	1.530	725
Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak <i>Publicidad, propaganda y relaciones públicas</i>	9.352	12.520
Beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios</i>	116.076	104.379
Zergak <i>Tributos</i>	10.187	8.794
Guztira Total	222.708	197.705

14 Oharra- INGURUMEN INFORMAZIOA

2022ko eta 2021eko ekitaldietan zehar Fundazioak ez du inbertsio edo gastu esanguratsurik egin ingurumenaren babesari eta hobekuntzari dagokionez.

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n Fundazioak ez dauka erregistraturik inolako hornidurarik ingurumen arrisku posibleengatik, Zuzendaritzaren iritziz ez dagoelako kontingentzia esanguratsurik auzi, kalte-ordain edo beste kontzeptu posible batzuei dagokienez.

Ekitaldian zehar Fundazioak ez du ingurumenari lotutako diru laguntzarik edo sarrerarik jaso.

Nota 14- INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL

La Fundación no ha realizado inversiones ni ha incurrido en gastos significativos durante los ejercicios 2022 y 2021 con relación a la protección y mejora del medio ambiente.

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021 la Fundación no tiene registrada provisión alguna por posibles riesgos medioambientales dado que la Dirección estima que no existen contingencias significativas relacionadas con posibles litigios, indemnizaciones u otros conceptos.

La Fundación no ha recibido durante el ejercicio subvenciones ni ingresos relacionados con el medio ambiente.

**15 Oharra- SALDOAK ETA TRANSAKZIOAK
ALDERDI ATXIKIEKIN**

**Nota 15- SALDOS Y TRANSACCIONES CON
PARTES VINCULADAS**

a) Fundazioaren transakzioak alderdi atxikiekin

2022an eta 2021ean alderdi atxikiekin egindako transakzio nagusiak honako hauek izan dira:

a) Transacciones de la Fundación con partes vinculadas

Las principales transacciones realizadas en 2022 y 2021 con entidades vinculadas han sido las siguientes:

Concepto	2022			2021		
	Diru-laguntzak Subvenciones	Emandako zerbitzuak Servicios prestados	Jasotako zerbitzuak Servicios recibidos	Diru-laguntzak Subvenciones	Emandako zerbitzuak Servicios prestados	Jasotako zerbitzuak Servicios recibidos
• Eusko Jaurlaritza Gobierno Vasco (*)	281.785	0	0	238.871	0	0
• Kutxen Federazioa Federación de cajas	45.000	0	0	45.000	0	0
• Guztira Total	326.785	0	0	283.871	0	0

(*) Descontados los importes a reintegrar (Nota 10c)

b) Patronatukideei buruzko informazioa eta Beste informazio bat

2022ko eta 2021eko abenduaren 31n Patronatukideek ez dute soldatarik, dietarik edo beste ordainsaririk eragin organo horietako kideak diren heinean. Patronatukideek ez dute saldirik mantentzen Fundazioarekin emandako aurrerakin edo kredituengatik.

Halaber, Fundazioak ez dauka obligaziorik hartuta pentsioengatik eta bizitza aseguruengatik Patronatuko aurreko kideei zein oraingoei dagokienez, eta ez dauka haien konturako obligaziorik hartuta berme titulu moduan.

Goi mailako Zuzendarien lanak Patronatuak hartzen ditu bere gain.

b) Información relativa a Miembros del Patronato y Otra Información

Al 31 de diciembre de 2022 y 2021 los miembros del Patronato no han devengado sueldos, dietas, ni otras remuneraciones en su condición de miembros de dicho órgano. Los miembros del Patronato no mantienen saldos con la Fundación por anticipos o créditos concedidos.

Así mismo, la Fundación no tiene contraídas obligaciones en materia de pensiones y seguros de vida con respecto a los miembros anteriores o actuales del Patronato ni tiene asumidas obligaciones por cuenta de ellos a título de garantía.

Las labores de Alta Dirección son asumidas por el Patronato.

**16 Oharra- FUNDAZIOAREN JARDUERA. ONDAREKO
ELEMENTUAK XEDE PROPIOETAN
EZARTZEA. ADMINISTRAZIO GASTUAK**

**Nota 16- ACTIVIDAD DE LA FUNDACIÓN. APLICACIÓN
DE ELEMENTOS PATRIMONIALES A FINES
PROPIOS. GASTOS DE ADMINISTRACIÓN**

a) Entitatearen jarduera

Zuzendaritzaren iritziz, Fundazioak garatzen duen programa bakarra xede soziala betetzeko behar diren jarduerak egitea da.

- Jardueraren onuradunak edo erabiltzaileak

a) Actividad de la Entidad

La Dirección considera que el único programa desarrollado por la Fundación es el correspondiente a la realización de las actividades necesarias para la consecución del objeto social.

- Beneficiarios o usuarios de la actividad

Mota Tipo	2022		2021	
	Aurreikusitakoak Previsto	Egindakoak Realizado	Aurreikusitakoak Previsto	Egindakoak Realizado
Pertsona fisikoak <i>Personas físicas</i>	75	95	80	90
Pertsona juridikoak <i>Personas jurídicas</i>	1	1	1	1

- Fundazioak erabilitako baliabide ekonomikoak guztira
- Recursos económicos totales empleados por la Fundación

Gastuak / Inbertsioak Gastos / Inversiones	2022		2021	
	Aurreikusia Previsto	Egina Realizado	Aurreikusia Previsto	Egina Realizado
Inbertsioak <i>Inversiones</i>	10.000	9.013	20.000	21.728
Beste ustiapen gastu batzuk <i>Otros gastos de explotación</i>	250.078	222.709	242.500	211.224
Ibilgetuko amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	0	7.231	0	1.821
Finantza gastuak <i>Gastos financieros</i>			0	0
Langileen gastuak <i>Gastos del personal</i>	128.774	144.030	110.500	104.516
Erabilitako baliabideak guztira <i>Total recursos empleados</i>	388.852	375.752	373.000	339.289

- Fundazioak lortutako baliabide ekonomikoak guztira

- Recursos económicos totales obtenidos por la Fundación

Jarduera/Actividad	2022		2021	
	Aurreikusia Previsto	Egina Realizado	Aurreikusia Previsto	Egina Realizado
Jarduera propioaren sarrerak <i>Ingresos ordinarios de actividades mercantiles</i>	45.000	45.000	45.000	45.000
Merkataritzako jardueren sarrera arruntak <i>Ingresos ordinarios de actividades mercantiles</i>	23.852	39.105	30.000	20.307
Sektore publikoko diru laguntzak <i>Subvenciones del sector público</i>	310.000	281.785	278.000	250.787
Ibilgetu ez-finanziarioko diru-laguntzen <i>Imputación de subvenciones del inmovilizado no financiero</i>			0	1.467
Lortutako sarrerak guztira Total ingresos obtenidos	378.852	365.890	353.000	317.561

- Lankidetzak hitzarmenak beste erakunde batzuekin

- Convenios de colaboración con otras entidades

Descripción	2022		2021	
	Sarrera Ingreso	Gastua Gasto	Sarrera Ingreso	Sarrera Ingreso
Caja Vital <i>Caja Vital</i>	5.000	5.000	5.000	5.000
Kutxa Fundazioa <i>Caja Kutxa Fundazioa</i>	15.000	15.000	15.000	15.000
BBK <i>Caja BBK</i>	25.000	25.000	25.000	25.000
Hitzarmena egoitzarekin <i>Convenio Residencia</i>	0	0	0	0

b) Ondareko elementuak xede propioetan ezartzea

EGO Fundazioak EAEko fundazioei buruzko ekainak 2ko 9/2016 Legearen 29. artikuluan xedatutakoa betetzen du, eta Euskal Fundazioen Babeslaritza eta Erregistroaren Erreglamentuko uztailak 23ko 115/2019 onartzen dituen dekretua, diru sarrera garbien %70a gutxienez, fundazioak borondatez zehaztutako helburuetarako bideratzearen beharrari dagokionez.

Azken lau urteetan lortutako sarreraren helmugari buruzko informazioa honako hau da:

b) Aplicación de elementos patrimoniales a fines propios

La Fundación cumple con los requisitos exigidos por el art. 29 de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco y Decreto 115/2019 de 23 de julio, por el que se aprueba el Reglamento del Protectorado y del Registro de Fundaciones del País Vasco, relativo a la obligación de destinar como mínimo el 70 % de sus ingresos netos a la realización de los fines fundacionales.

La información de los últimos cuatro ejercicios referente al destino de los ingresos obtenidos, es como sigue:

Ekitaldia Ejercicio	Diru-sarrera gordinak Ingresos brutos	Diru-sarrera garbiak Ingresos netos	Erabiliko den errenta Renta a destinar (%70)	Fundazioaren xedeetarako gastuak Gastos fines fundacionales (*)	Aplikazioa Aplicación			
					2019	2020	2021	2022
2019	266.375	266.375	186.463	276.727	276.727			
2020	317.561	317.561	222.293	288.934		288.934		
2021	324.988	319.921	223.944	291.159			291.159	
2022	373.968	373.968	256.131	338.871				338.871

(*) **Gastu osoa, inbertsio garbiak barne, amortizazioaren zuzkidura eta amortizazio-gastuak izan ezik.**

(*) *Gastos totales más inversiones netas menos dotación amortización y gastos de administración*

c) Administrazio gastuak

2022 urteko administrazio gastuen kopurua 36.888 eurotako da. Kopuru honen barne, adostutako Fundazioaren Koordinatzaile Nagusiaren soldataren zati bat (16.800 euro/%20) eta Fundazioaren ondarea osatzen duten gai eta eskubideak babes eta kudeaketarako serbitzuen gastuak (12.858 euro aholkularitza eta auditoretza) daude. Kopuru hau legeak ezartzen duenaren barne aurkitzen da.

c) Gastos de administración

El importe de los gastos de administración del ejercicio 2022 ascienden a 36.888 euros, correspondiendo a las remuneraciones del personal al servicio de la Fundación al que se le encomienda la gerencia o gestión en la cuantía estimada correspondiente (16.800 euros/ 20%) y a los costes de servicios para la gestión y defensa de los bienes y derechos que integran el patrimonio de la Fundación (12.858 euros asesoría y auditoría). El importe señalado cumple los requisitos exigidos.

17 Oharra- ONDORENGO EGITATEAK

Itxiera datatik aurrera aurtengo kontuak egin arte, urteko kontuetan, erabiltzaileen ebaluazio gaitasunean edo jarduneko enpresaren printzipioaren aplikazioan eragina izan dezakeen gertaera esanguratsurik ez da egon.

Nota 17- HECHOS POSTERIORES

Con posterioridad a la fecha de cierre y hasta la fecha de formulación de las presentes cuentas anuales, no se ha producido ningún hecho significativo que pudiera afectar a una reformulación de cuentas anuales, a la capacidad de evaluación por parte de los usuarios de las cuentas anuales ni a la aplicación del principio de empresa en funcionamiento.

18 Oharra- BESTELAKO INFORMAZIOA

18.1. Patronatuko eta Zuzendaritzako kideak

2022ko ekitaldian zehar ez dira bajak eta altak gertatu.

2022ko abenduaren 31n, Fundazioaren Patronatuaren honela dago osatuta:

Nota 18- OTRA INFORMACIÓN

18.1. Miembros del patronato y Dirección

Durante el ejercicio 2022 no se han producido bajas y altas.

El Patronato de la Fundación al 31 de diciembre de 2022 está compuesto por los siguientes miembros:

Presidentea <i>Presidente</i>	Bingen Zupiria Gorostidi
Idazkaria <i>Secretaria</i>	Aitziber Atorrasagasti Calcedo
Kideak <i>Vocales</i>	Andoni Iturbe Amorebieta Ane Etxenautia Aramburuzabala

Patronatuaren eta Fundazioaren artean ez dago kontratu harremanik.

No existe relación contractual del Patronato con la Fundación.

18.2. Xedapen egintzak

Ez da egin Fundazioaren ondarea osatzen duten ondasun edo eskubideen gaineko xedapenik edo kargak ezartzeko moduko egintzarik.

18.2. Actos de disposición

No se han realizado actos de disposición o gravamen sobre bienes o derechos que conforman la dotación patrimonial.

18.3. Giza baliabideak

Hona hemen Fundazioaren langileen banaketa ekitaldiaren amaieran, kategoriaren eta sexuaren arabera:

18.2. Recursos humanos

La distribución por sexos al término del ejercicio del personal de la Fundación, desglosado por categorías y sexo es el siguiente:

Langileak Personal	Gizonak Hombres		Emakumeak Mujeres		Guztira Total	
	2022	2021	2022	2021	2022	2021
Goi-zuzendaritza <i>Alta Dirección</i>	0	0	0	0	0	0
Langile teknikoak <i>Personal técnico</i>	1	1	1	1	2	2
Langile-kopurua ekitaldiaren amaieran Total personal al término del ejercicio	1	1	1	1	2	2

Hona hemen batez besteko enplegatu-kopurua ekitaldian zehar, kategoriaren arabera banatuta:

El número medio de personas empleadas en el curso del ejercicio, expresado por categorías es el siguiente:

Langileak Personal	Guztira Total	
	2022	2021
Goi-zuzendaritza <i>Alta Dirección</i>	0	0
Langile teknikoak <i>Personal técnico</i>	2	2
Batez besteko langile-kopurua ekitaldian Total personal medio del ejercicio	2	2

Ekitaldian zehar ez da kontratatu % 33ko edo hortik gorako desgaitasun fisikoa duen pertsonarik.

18.4. Bestelako informazioa

Fundazioaren urteko kontuen auditoria egin duen enpresak 3.900 euro fakturatu ditu ordainsari eta gastu gisa; zenbateko horretan, auditoriarekin zerikusia duten ordainsari guztiak daude sartuta, haien faktura eguna zeinahi delarik ere (4.894 euro 2021ean).

Durante el ejercicio no se han empleado personas con discapacidad igual o mayor del 33%.

18.4. Otra información

La facturación de honorarios y gastos de la empresa auditora de las cuentas anuales de la Fundación, en relación con la auditoría de las cuentas anuales asciende, por todos los conceptos a 3.900 euros anuales e incluye la totalidad de los honorarios relativos a la auditoría, con independencia del momento de su facturación (4.894 euros en 2021).

19 Oharra- ESKUDIRU FLUXUEN EGOERA

Nota 19- ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO

Kontzeptua <i>Concepto</i>	Oharrak <i>Notas</i>	2022 ekitaldia <i>Ejercicio 2022</i>	2021 ekitaldia <i>Ejercicio 2021</i>
A) USTIAPEN-JARDUEREN ESKUDIRUAREN FLUXUAK: FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN:			
1. Ekitaldiaren gaindikina, zergak ordaindu aurretik <i>Excedente del ejercicio antes de impuestos</i>		0	0
2. Emaitzari egindako doikuntzak <i>Ajustes al resultado</i>		(837)	(144)
a) Ibilgetuaren amortizazioa <i>Amortización del inmovilizado</i>	5	7.230	4.978
c) Diru-laguntzen egozpena <i>Imputación de subvenciones</i>	9	(8.067)	(5.067)
d) Beste <i>Otros</i>		0	0
3. Aldaketak kapital korrontean <i>Cambios en el capital corriente</i>		(16.754)	31.488
a) Zordunak eta ordaindu gabeko beste kontu batzuk <i>Deudores y otras cuentas a cobrar</i>	6	(32.338)	37.649
c) Beste aktibo korronte batzuk <i>Cambios en el capital corriente</i>		0	0
d) Hartzekodunak eta ordaindu gabeko beste kontu batzuk <i>Acreeedores y otras cuentas a pagar</i>	10	15.584	-6.161
5. Aldaketak kapital korrontean <i>Flujos de efectivo de las actividades de explotación y de gestión</i>		(17.591)	31.344
B) INBERTSIO-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK: FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:			
6. Inbertsioen ordainketak <i>Pagos por inversiones</i>		(9.013)	(7.684)
b) Ibilgetu ukiezina <i>Inmovilizado intangible</i>	5	(9.013)	(7.684)
c) Ibilgetu materiala <i>Inmovilizado material</i>	5	0	0
e) Bestelako aktibo finantzarioak <i>Otros activos financieros</i>		0	0
8. INBERTSIO-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN		(9.013)	(7.684)
C) FINANTZA-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK: FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN:			
9. Ondare-tresnen kobrantzak eta ordainketak <i>Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio</i>		10.000	10.000
e) Hartutako diru laguntzak, dohaintzak eta legatuak <i>Subvenciones, donaciones y legados recibidos</i>	9	10.000	10.000
11. FINANTZA-JARDUEREN ESKU-DIRUAREN FLUXUAK FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		10.000	10.000
D) KANBIO-TASEN BALORAZIOEN ERAGINA EFECTO DE LAS VALORACIONES DE LOS TIPOS DE CAMBIO		0	0
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN IGOERA/JAITSIERA GARBIA AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES		(16.604)	33.660
Eskudirua edo baliokidea ekitaldiaren hasieran <i>Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio</i>		412.384	378.724
Eskudirua edo baliokidea ekitaldiaren amaieran <i>Efectivo o equivalentes al final del ejercicio</i>		395.780	412.384

20 Oharra- INBENTARIOA

Nota 20- INVENTARIO

Hona hemen Fundazioaren ondasun, eskubide eta obligazioen inbentarioa, elementu garrantzitsuenak xehekatuta:

A continuación, se muestra el inventario de bienes, derechos y obligaciones desglosando los elementos más relevantes de la Fundación:

AKTIBOIA ACTIVO

AKTIBO EZ KORRONTEA ACTIVO NO CORRIENTE

Elementua Elemento	Eskuraketa-urte Año Adquisición	Kostu-balioa Valor de Coste	Amort.metatua Amort.Acumulada	Balio garbia Valor Neto
VESTUARIO ARTISTAS	1997-1998	22.037	22.037	0
VESTUARIO ARTISTAS	1999	6.964	6.964	0
VESTUARIO ARTISTAS	2000	2.065	2.065	0
VESTUARIO ARTISTAS	2001	2.332	2.332	0
VESTUARIO ARTISTAS	2002	883	883	0
PERCHERO	2001	63	63	0
12 SOPORTES	2002	2.850	2.850	0
TELAS ESTRUCTURAS	2002	1.522	1.522	0
HOME CINEMA	2003	516	516	0
PERCHERO	2003	73	73	0
ESCENARIO	2004	2.262	2.262	0
TARIMAS-PRODUCCIONES SEGURANA	2006	3.170	3.170	0
LÁMPARAS	2008	713	713	0
SCANNER	2004	68	68	0
IMPRESORA	2005	172	172	0
GRABADORA DVD	2005	82	82	0
IMPRESORA LÁSER	2007	861	861	0
PARTITURAS	1997-1999-2000	2.053	2.053	0
CÁMARA DE VÍDEO	2004	534	534	0
WALKYS	2004	56	56	0
INSTRUMENTOS	2008	16.941	16.941	0
ESTUCHES PARA LOS INSTRUMENTOS	2008	3.247	3.247	0
PÁGINA WEB	2020	18.000	4.800	13.200
EQUIPOS INFORMÁTICOS	2020	3.728	1.367	2.361
FIANZAS	2020	2.377	0	2.377
PÁGINA WEB	2021	7.684	632	7.052
Guztira Total		101.253	76.263	24.990

AKTIBO KORRONTEA ACTIVO CORRIENTE

Elementua Elemento	Eskuraketa-data Fecha Adquisición	Kostu-balioa Valor de Coste	Narriadura Deterioro	Balio garbia Valor Neto
Bestelako zordunak Deudores varios	2022	22.027	0	22.027
BBK Fundazioa Fundación BBK	2022	5.000	0	5.000
H.P., Zorduna BEZgatik H.P. deudor por IVA	2022	24.048	0	24.048
Eskudirua Efectivo	2022	395.780	0	395.780
Zordunak eta eskudirua, guztira Total deudores y efectivo		446.855	0	446.855

PASIBOA
PASIVO

PASIBO KORRONTEA
PASIVO CORRIENTE

Elementua Elemento	Eskuraketa-data Fecha Adquisición	Kostu-balioa Valor de Coste	Narriadura Deterioro	Balio garbia Valor Neto
Eusko Jaurlaritza Gobierno Vasco	2022	28.215	0	28.215
Bestelako hartzekodunak Acreedores varios	2022	50.311	0	50.311
Ordaindu gabeko ordainsariak Remuneraciones pendientes de pago	2022	1.052	0	1.052
H.P. Hartzekodun PFEZgatik H.P. Acreedora por IRPF	2022	8.933	0	8.933
Gizarte segurantza Seguridad Social	2022	3.333	0	3.333
Besteak Otros	2022	0	0	0
Zorrak guztira Total deudas		91.844	0	91.844

21 Oharra- HORNITZAILEEI ORDAINTZEKO BATEZ BESTEKO EPEARI BURUZKO INFORMAZIOA. Gehigarria. "Informatzeko betebeharra", 15/2010 Legea, uztailaren 5koa.

Nota 21- INFORMACIÓN SOBRE EL PERÍODO MEDIO DE PAGO A PROVEEDORES. Disposición Adicional Tercera. "Deber de información" de la Ley 15/2010, de 5 de julio"

Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epari buruzko informazioaren xehetasuna hau da:

La información sobre el período medio de pago a proveedores se presenta a continuación:

	2022	2021
	<i>Egunak Días</i>	
Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko aldia <i>Periodo medio de pago a proveedores</i>	6,2	9,53
Ordaindutako eragiketen ratioa <i>Ratio de operaciones pagadas</i>	233	10
Ordaindu gabeko eragiketen ratioa <i>Ratio de operaciones pendientes de pago</i>	25	1,5
	<i>Zenbatekoa Importe</i>	
Egindako ordainketa guztiak <i>Total pagos realizados</i>	261.677	227.415
Egin gabeko ordainketa guztiak <i>Total pagos pendientes</i>	48.017	13.289

FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA
EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA

Izenpetua / Firmado:

BINGEN ZUPIRIA Digitalki sinatuta norengandik:
GOROSTIDI - BINGEN ZUPIRIA GOROSTIDI -
15948124Q 15948124Q
Data: 2023.04.19 17:55:31
+02'00'

D. Bingen Zupiria Gorostidi jn.
(Patronatuko Presidentea / Presidente del Patronato)

Ane Etxenausia
Aramburuzabala
2023.04.17 11:33:46 +02'00'

Dña. Ane Etxenausia Aramburuzabala and
(Patronatukidea / Miembro del Patronato)

AITZIBER
ATORRASA
GASTI
CALCEDO -
30695712

G
Dña. Aitziber Atorrasagasti Calcedo and.
(Patronatuko idazkaria / Secretaria del Patronato)

Andoni Digitally signed by
Iturbe Andoni Iturbe
Amorebieta Amorebieta
Date: 2023.04.17
16:17:26 +02'00'

D. Andoni Iturbe Amorebieta jn.
(Patronatukidea / Miembro del Patronato)

Vitoria-Gasteizen sinadura digitalaren datan / En Vitoria-Gasteiz a la fecha de la firma digital

**FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA-
EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA
(EGO)**

**AURREKONTUEN LIKIDAZIOA /
*LIQUIDACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS***

**AURREKONTUA BETETZEARI ETA
LEGEZKOTASUNARI BURUZKO MEMORIA-
2022KO EKITALDIA**

**MEMORIA DE CUMPLIMIENTO
PRESUPUESTARIO Y DE LEGALIDAD-
EJERCICIO 2022**

1.- Aurrekontua eta aurreikusitako helburuak

1.- Presupuesto, así como objetivos previstos

1.a) Aurrekontuaren betearaztea

1.a) Ejecución del presupuesto

AURREKONTUA. LABURPENA
PRESUPUESTO. RESUMEN

Euro / Euros

ZUZKIDURAK / DOTACIONES	AURREKONTUA / PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
ERAGIKETA ARRUNTAK / OPERACIONES CORRIENTES						
1 PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	128.774	0	128.774	144.030	(15.256)	112
2 FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	250.078	0	250.078	222.709	27.369	89
KAPITAL-ERAGIKETAK / OPERACIONES DE CAPITAL						
6 INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	10.000	0	10.000	9.013	987	90
9 PASIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA/ DISMINUCIÓN DE PASIVOS FINANCIEROS	0	0	0	22.915	(22.915)	-
ZUZKIDURAK GUZTIRA TOTAL DOTACIONES	388.852	0	388.852	398.667	(9.815)	102

BALIABIDEAK / RECURSOS	AURREKONTUA / PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
ERAGIKETA ARRUNTAK / OPERACIONES CORRIENTES						
3 TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	23.852	0	23.852	39.117	(15.265)	164
4 ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES	355.000	0	355.000	326.786	28.214	92
KAPITAL-ERAGIKETAK / OPERACIONES DE CAPITAL						
7 KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL	10.000	0	10.000	9.999	1	100
8 AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA/ DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	0	0	0	22.765	(22.765)	-
BALIABIDEAK GUZTIRA TOTAL RECURSOS	388.852	0	388.852	398.667	(9.815)	102

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK
PRESUPUESTO. DOTACIONES

Euro / Euros

ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA / PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
1 PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL	128.774	0	128.774	144.030	(15.256)	112
13 LAN-KONTRATUDUNAK LABORALES	27.718	0	27.718	46.366	(18.648)	167
14 BESTELAKO LANGILEAK OTRO PERSONAL	67.225	0	67.225	67.275	(50)	100
16 KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GASTU SOZIALAK CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES	33.831	0	33.831	30.389	3.442	90
2 FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO	250.078	0	250.078	222.709	27.369	89
20 ERRENTAMENDUAK ETA KANONAK ARRENDAMIENTOS Y CÁNONES	37.600	0	37.600	30.981	6.619	82
22 BULEGOKO MATERIALA, HORNIGAIK ETA KOMUNIKAZIOAK MATERIAL DE OFICINA, SUMINISTROS Y COMUNICACIONES	3.000	0	3.000	2.738	262	91
23 HAINBAT GASTU GASTOS DIVERSOS	151.478	0	151.478	147.007	4.471	97
24 BESTELAKO ENPRESA ETA PROFESIOALEN LANAK TRABAJO REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS Y PROFESIONALES	58.000	0	58.000	41.983	16.017	72
6 INBERTSIO ERREALAK INVERSIONES REALES	10.000	0	10.000	9.013	987	90
60 INBERTSIO UKIEZINAK INVERSIONES INTANGIBLES	0	0	0	9.012	(9.012)	-
61 INBERTSIO MATERIALAK INVERSIONES MATERIALES	10.000	0	10.000	1	9.999	0
9 PASIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE PASIVOS FINANCIEROS	0	0	0	22.915	(22.915)	-
93 BESTELAKO ENTITATEKIN DAUDEN ZORRAK DEUDAS CON OTRAS ENTIDADES	0	0	0	22.915	(22.915)	0
ZUZKIDURAK GUZTIRA TOTAL DOTACIONES	388.852	0	388.852	398.667	(9.815)	102

AURREKONTUA. BALIABIDEAK
PRESUPUESTO. RECURSOS

Euro / Euros

BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA / PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACI.	EGUNERATUA ACTUAL			
3 TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	23.852	0	23.852	39.117	(15.265)	164
34 SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS	23.852	0	23.852	39.105	(15.253)	164
36 ZUZENBIDE PRIBATUKO BESTELAKO SARRERAK OTROS INGRESOS DE DERECHO PRIVADO	0	0	0	12	(12)	-
4 ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES	355.000	0	355.000	326.786	28.214	92
40 EAEKO SEKTORE PUBLIKOTIK DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	310.000	0	310.000	281.786	28.214	91
45 ENPRESETATIK, FAMILIETATIK ETA IRABAZI-ASMORIK GABEKO ERAKUNDEETATIK DE EMPRESAS, FAMILIAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO (ISFL)	45.000	0	45.000	45.000	0	100
7 KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL	10.000	0	10.000	9.999	1	100
70 EAEKO SEKTORE PUBLIKOTIK DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	10.000	0	10.000	9.999	1	100
8 AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	0	0	0	22.765	(22.765)	-
87 GERAKINAK REMANENTES	0	0	0	22.765	(22.765)	-
BALIABIDEAK GUZTIRA TOTAL RECURSOS	388.852	0	388.852	398.667	(9.815)	102

**FUNDACIÓN JOVEN ORQUESTA DE EUSKAL HERRIA-
EUSKAL HERRIKO GAZTE ORKESTRA FUNDAZIOA
(EGO)**

**PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE MAILARI BURUZKO MEMORIA /
*MEMORIA DEL GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS***

1.c) Ekitaldirako programatutako helburuen betetze-maila

1.c) Grado de cumplimiento de los objetivos programados para el ejercicio

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA BERE KUANTIFIKAZIOA		PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE-MAILA	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Heburua / <i>Objetivo</i> Ekintza / <i>Acción</i> Adierazlea / <i>Indicador</i>	Aurreikusitako magnitudea <i>Magnitud prevista</i>	Eskuratutako magnitudea <i>Magnitud obtenida</i>	Desbideratzeei buruzko iruzkinak <i>Comentarios desviaciones</i>
1. JARDUERA MUSIKAL ZUZENA/ ACTIVIDAD MUSICAL DIRECTA			
1.1 Kontzertuak Gipuzkoan/ Conciertos en Gipuzkoa	7	8	Kontzertu bat gehiago lortu eta eskeini dugu, EGO eta JOCANen artean gauzatutako lehen elkartrukean EGOK lehen aldiz gauzatu duen horrelako ekimen batean.
1.2 Kontzertuak Bizkaian/ Conciertos en Bizkaia	3	4	Bizkaian prebisiaoan zegoen baina kontzertu bat gehiago eskeini ahal izan dugu 2022 urtean.
1.3 Kontzertuak Araban/ Conciertos en Araba	2	4	Araban, Vital Fundazioaren eskutik, 2 kontzertu gehiago eskeini ditugu, EGIOko kidez osaturiko Ganbara Taldeen bitartez.
2. TOPAKETA MUSIKALAK/ ENCUNTROS MUSICALES			
2.1 Udako topaketa/ Encuentro de verano	2	2	Planifikazioaren arabera, helburua gauzatzea lortu da.
2.2 Neguko topaketa/ Encuentro de invierno	1	1	Planifikatutakoa gauzatzea lortu dugu.
3. ENTZUNALDIAK/ AUDICIONES			
AUKERATZE PROBAK/ PRUEBAS DE SELECCIÓN			
3.1 Plantilla betetzeko frogak/ Pruebas para cubrir plazas de plantilla	26	26	26 ziren musikari gazteak, entzunaldien ondoren, bete beharreko plazaak.

2.- Langileria

2.a) Estatutu pertsonala azaroaren 15eko 156/2016 Dekretuak arautzen duen zuzendaritza-taldekideen ordainsariak

Ez dago.

2.- Personal

2.a) Retribuciones del personal directivo cuyo estatuto personal se encuentra regulado por el Decreto 156/2016, de 15 de noviembre

No hay.